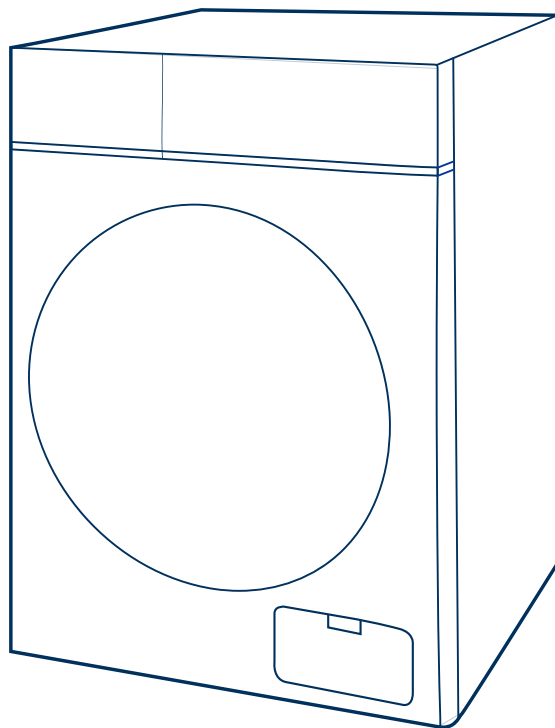




RU

**СТИРАЛЬНАЯ
МАШИНА**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПОЖАЛУЙСТА,
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ
ИНСТРУКЦИЮ.

СОХРАНИТЕ ЕЁ
ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

**МОДЕЛЬ
MF200W90WB/W-KZ**



Содержание

Инструкции по технике безопасности	5
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	5
УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	9
Описание продукта	9
Аксессуары	9
Зона установки	10
РАСПАКОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	11
УДАЛЕНИЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ БОЛТОВ	11
ВЫРАВНИВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	12
ПОДСОЕДИНЕНИЕ ВПУСКНОГО И СЛИВНОГО ШЛАНГА	12
Подсоединение сливного шланга	13
Акустическая губка	13
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	14
Быстрый запуск	14
Калибровка	14
Перед стиркой	15
Стирка	15
После стирки	15
ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ ОДЕЖДЫ	16
ОТСЕК ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ	17
РЕКОМЕНДАЦИИ ПРИ ВЫБОРЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА	18
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	19
Дисплей	20
Программы	21
ОПЕРАЦИИ	22
ОПЦИИ	27
ЧИСТКА И УХОД	31
Чистка корпуса стиральной машины	31
Чистка внутренней поверхности барабана	31
Чистка уплотнителя и стекла двери	31
Чистка впускного фильтра	32
Чистка отсека моющего средства	32
Чистка насосного фильтра	33
Аварийное Открывание Двери	34
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	35
Таблица неисправностей	35
Коды ошибок	36
Обслуживание клиентов	37
Транспортировка	37
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	38
Интеллектуальная функция	43
Индикатор состояния Wi-Fi	46

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за покупку техники Midea! Пожалуйста, перед использованием внимательно прочитайте это руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В тексте данного Руководства Вы найдете необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию Вашей стиральной машины. Соблюдение указанных мер предосторожности поможет сэкономить много Вашего времени и средств в ходе эксплуатации прибора. В разделе «Техническое обслуживание» Вы найдете разъяснения по вопросам эксплуатации и устранения неисправностей, которые могут избавить Вас от необходимости обращаться в службу сервиса.

Компания Midea постоянно совершенствует свои изделия и поэтому оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на безопасность и функционирование прибора.

Поздравляем вас с вашей новой машиной!

Это руководство пользователя поможет вам ознакомиться со всеми преимуществами вашей машины и использовать ее так, как вы хотите.



Мы настоятельно рекомендуем вам внимательно прочитать данное руководство перед первым использованием стиральной машины. Он содержит важные инструкции по технике безопасности и информацию, касающуюся установки, эксплуатации и технического обслуживания. Правильное обращение способствует эффективному, экологически чистому и безопасному использованию и минимизирует потребление энергии во время эксплуатации. Пожалуйста, всегда храните документ, подтверждающий покупку, чтобы сохранить любые претензии по гарантии.

Это руководство также содержит инструкции по настройке вашего приложения Smart Home "MSmartHome".

Настоящие инструкции по применению даны в общих чертах. Это означает: некоторые функции применимы к вашей машине, в то время как другие - нет. Мы постоянно работаем над дальнейшим развитием и совершенствованием наших типов и моделей агрегатов. Поэтому мы оставляем за собой право вносить изменения в дизайн, функции и аксессуары всех типов и моделей без предварительного уведомления.

На нашем веб-сайте www.midea.com вы также можете загрузить руководство пользователя в цифровом виде и ознакомиться с другими продуктами. Мы надеемся, что вам понравится пользоваться вашей машиной.

Объяснение символов



Опасность

Этот символ указывает на то, что из-за очень легковоспламеняющегося газа существует угроза жизни и здоровью людей.



Предупреждение об электрическом напряжении

Этот символ указывает на то, что существует опасность для жизни и здоровья людей из-за напряжения.



Предупреждение

Сигнальное слово указывает на опасность со средним уровнем риска, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или серьезным травмам.



Осторожность

Сигнальное слово указывает на опасность с низкой степенью риска, которая, если ее не избежать, может привести к травмам легкой или средней степени тяжести.



Уведомление

Сигнальное слово указывает на важную информацию (например, ущерб имуществу), но не на опасность.



Соблюдайте инструкции

Примечания с этим символом указывают на то, что вам следует внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации.



Соблюдайте инструкции

Этот символ указывает на то, что специалист по техническому обслуживанию должен эксплуатировать и обслуживать данное устройство только в соответствии с инструкциями по эксплуатации.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, внимательно прочитайте следующую информацию по технике безопасности и строго соблюдайте инструкции, чтобы свести к минимуму риск пожара или взрыва, поражения электрическим током и предотвратить материальный ущерб и физические травмы.

Несоблюдение этих инструкций аннулирует все гарантии.

ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Продукт предназначен только для домашнего использования и для текстиля в бытовых количествах, пригодных для стирки. Данное устройство предназначено только для использования внутри помещений и не предназначено для встроенного использования. Используйте только в соответствии с этими инструкциями. Прибор не предназначен для коммерческого использования.

Любое другое использование считается ненадлежащим использованием. Производитель не несет ответственности

за любой ущерб или травмы, которые могут возникнуть в результате этого.

• Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных целях, таких как:

- Кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- Фермерские дома;
- Клиентами в гостиницах, отелях и других жилых помещениях;
- Условия типа "постель и завтрак";
- Зоны общего пользования в многоквартирных домах или в прачечных

Инструкции по технике безопасности

Пожалуйста, внимательно прочитайте следующую информацию по технике безопасности и строго следуйте ей, чтобы свести к минимуму риск пожара или взрыва, поражения электрическим током и предотвратить материальный ущерб, травмы или гибель людей. Несоблюдение этих инструкций приведет к аннулированию любой гарантии.

Предупреждение!

Эта комбинация символа и сигнального слова указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смерти или серьезным травмам, если ее не избежать.

Осторожно!

Эта комбинация символа и сигнального слова указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к легким или незначительным травмам или повреждению имущества и окружающей среды.

Обратите внимание!

Эта комбинация символа и сигнального слова указывает на потенциально опасную ситуацию что может привести к легким или незначительным травмам.

Предупреждение!

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

• Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисный представитель или аналогичный квалифицированный персонал, чтобы избежать опасности. Если машина повреждена, ее нельзя эксплуатировать если только ремонт не был произведен производителем, его сервисный представитель или аналогичный квалифицированный персонал.

Опасность поражения электрическим током!

Прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и

знаний, если они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.

Дети не должны играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.

- Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- Дети в возрасте до 3 лет должны находиться вдали от прибора или под постоянным присмотром.
- Животные и дети могут забираться в машину. Проверяйте машину перед каждой операцией. Не забирайтесь на прибор и не садитесь на него.

МЕСТО УСТАНОВКИ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

- Все стиральные и дополнительные вещества должны храниться в безопасном и недоступном для детей месте.

Не устанавливайте машину на пол с ковровым покрытием.

Закупорка отверстий ковром может привести к повреждению машины.

Храните прибор вдали от источников нагрева и прямых солнечных лучей, чтобы избежать коррозии пластиковых и резиновых деталей.

Не используйте прибор во влажной среде или в помещениях, содержащих взрывоопасные или едкие газы. В случае утечки воды или попадания брызг дайте прибору высохнуть на открытом воздухе.

- Прибор нельзя устанавливать за запирающейся дверью, раздвижной дверью или дверью с петель на противоположной от стиральной машины стороне.

- Не используйте машину в помещениях с температурой ниже 5°C. Это может привести к повреждению его отдельных частей. Если это неизбежно, обязательно полностью сливайте воду из прибора после каждого использования (см. “Техническое обслуживание - Очистка фильтра дренажного насоса”), чтобы избежать повреждений, вызванных замерзанием.

Никогда не используйте легковоспламеняющиеся аэрозоли или вещества в непосредственной близости от прибора.

Установка

Перед использованием прибора снимите все упаковочные материалы и крепежные детали для транспортировки. В противном случае возможен серьезный ущерб.

Этот прибор оснащен одним впускным краном и может быть подключен только к холодной воде.

Штепсельная вилка должна находиться в доступном месте после установки.

Перед первой стиркой одежды необходимо включить программу, имеющую все процедуры стирки без загрузки одежды.

Перед использованием стиральной машины изделие должно быть откалибровано.

Не ставьте на прибор слишком тяжелые предметы, например, емкости с водой или нагревательные приборы.

Следует использовать новые комплекты шлангов, поставляемые вместе с прибором, а старые комплекты шлангов не следует использовать повторно.

Макс. Давление воды на входе 1 МПа. Минимальное давление воды на входе 0,05 МПа.

Подключение к электросети

Убедитесь, что кабель питания не зажат машиной, он может повредиться. Подключите изделие к заземленной розетке, защищенной предохранителем, соответствующим значениям в таблице «Технические характеристики».

Заземление должно быть выполнено квалифицированным электриком.

Убедитесь, что машина установлена в соответствии с местными правилами и нормами безопасности.

Подключение к системе водоснабжения и к электросети должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями производителя местными правилами техники безопасности.

Не используйте переходники или удлинители. Не вынимайте вилку из сетевой розетки, если поблизости находится легковоспламеняющийся газ.

Никогда не вынимайте вилку из розетки влажными руками. Всегда отсоединяйте прибор от сети, если он не используется.



Предупреждение!

Не используйте несколько штекеров или удлинителей.

Прибор не должен иметь внешнего коммутационного устройства, такого как таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается.

Не вынимайте вилку из сетевой розетки, если вокруг есть легковоспламеняющийся газ.

Всегда тяните за вилку, а не за кабель.

Всегда отключайте прибор от сети, если он не используется.

Подключение к водопроводу

Проверьте соединения труб подачи воды, водопроводного крана и сливного шланга на возможные проблемы, связанные с изменением давления воды.

Если соединения протекают, закройте водопроводный кран и почините его.

Не используйте прибор до тех пор, пока трубы и шланги не будут установлены надлежащим образом квалифицированным специалистом.

Стеклянная дверь может сильно нагреваться во время работы.

Держите детей и домашних животных подальше от машины во время ее работы. Шланги для подвода и отвода воды должны быть надежно закреплены и оставаться неповрежденными. В противном случае может произойти утечка воды.

Не снимайте фильтр сливного насоса, пока в приборе еще есть вода.

Большое количество воды может вытекать, и существует опасность ошпаривания из-за горячей воды.

Эксплуатация и техническое обслуживание

Никогда не используйте легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или токсичные растворители. Не используйте бензин, алкоголь и т.д. в качестве моющих средств. Выбирайте только те моющие средства, которые подходят для стиральной машины. Перед стиркой убедитесь, что все карманы одежды пустые.

Острые и твердые предметы, такие, как монеты, украшения, гвозди, болты, камешки и т.п., могут привести к серьезным повреждениям стиральной машины.

Перед использованием прибора удалите все предметы из карманов, такие как зажигалки и спички.

Одежда, загрязненная такими веществами, как кулинарное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводители, скипидар, воск и очистители от воска, перед стиркой в машине должны быть промыты в горячем состоянии дополнительным количеством моющего средства. Предметы, содержащие поролон (латексную пену), шапочки для душа, водонепроницаемый текстиль, изделия с резиновой подложкой и одежду или подушки, оснащенные прокладками из поролона, не должны стираться в стиральной машине.

Кондиционеры для белья или подобные продукты должны использоваться в соответствии с рекомендациями, содержащимися в их инструкциях.

Никогда не пытайтесь открыть дверцу силой, так ручка дверцы может сломаться. Дверь откроется вскоре после окончания цикла.

Не закрывайте дверь с чрезмерной силой. В случае затруднений с закрытием двери, проверьте, правильно ли загружена и размещена одежда.

Всегда отсоединяйте прибор от сети и закрывайте водопроводный кран перед очисткой и обслуживанием, а также после каждого использования.

Никогда не наливайте воду на прибор для чистки внешней поверхности.

Опасность поражения электрическим током! Ремонт должен выполняться только изготовителем, его сервисной службой или аналогичным квалифицированным персоналом во избежание опасности. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный действиями неуполномоченных лиц.

Транспортировка

Повторная установка транспортировочных болтов должна производиться только квалифицированным специалистом.

Перед перемещением стиральной машины слейте воду, скапливающуюся в процессе работы в шлангах и фильтрах.

Данный прибор тяжелый. Перемещайте стиральную машину аккуратно.

Дверца стиральной машины при транспортировке или перемещениях должна быть закрыта.

Нельзя использовать дверцу машины в качестве ручки.

Использование

Продукт предназначен только для домашнего использования и для текстильных изделий бытовых количествах, пригодных для стирки и сушки в стиральной машине.

Этот прибор предназначен только для использования внутри помещений и не предназначен для встраивания. Используйте прибор только в соответствии с данной инструкцией.

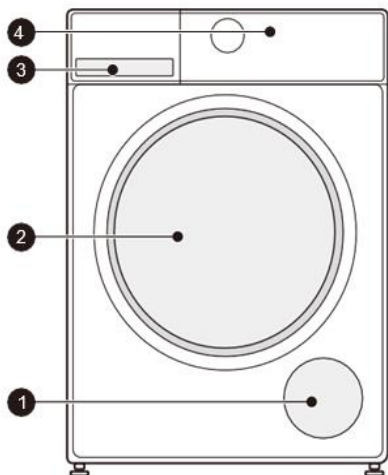
Прибор не предназначен для коммерческого использования.

Любое другое использование считается использованием не по назначению. Производитель не несет ответственности за любой ущерб или травмы, которые могут возникнуть в результате коммерческого использования.

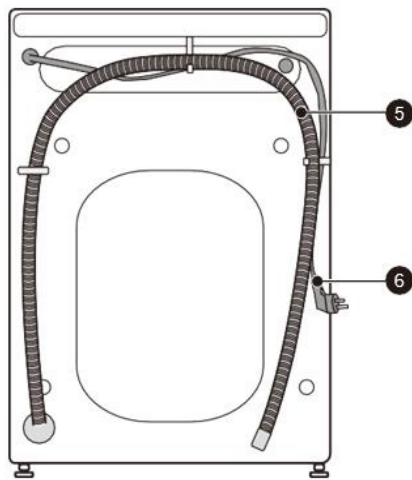
Этот прибор предназначен для домашнего использования.

УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

КОМПЛЕКТАЦИЯ



- 1-Сервисная крышка
- 2-Дверь
- 3-Дозатор моющего средства
- 4-Панель управления



- 5-Сливной шланг
- 6-Шнур питания

Обратите внимание!

- Изображение продукта предназначено только для иллюстрации, пожалуйста, обратитесь к реальному продукту в качестве ссылки.

Аксессуары



Заглушки
отверстий
транспортно-
вочных болтов



Шланг подачи
холодной воды



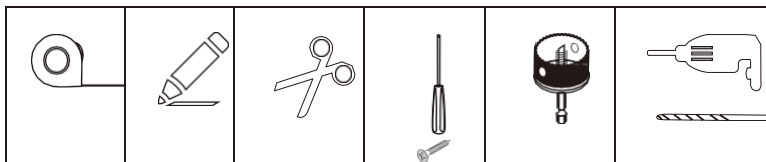
Руководство по
эксплуатации



Звукопоглощающая губка
(в зависимости от
модели)



Инструменты, Необходимые При Самостоятельной Установке (не входят в комплект Поставки)

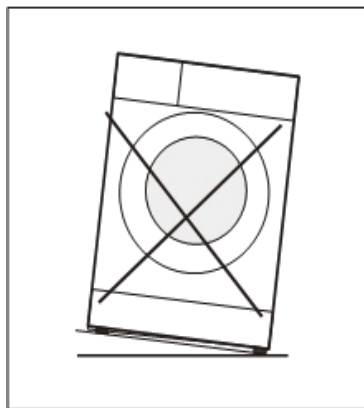
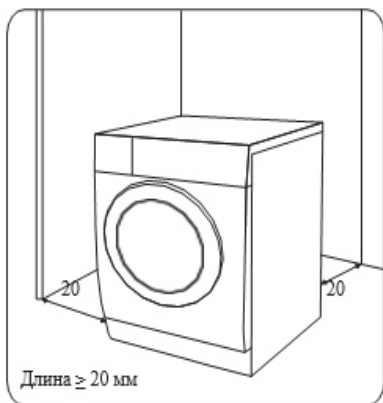


Зона установки



Предупреждение!

- Стабильность важна для предотвращения блуждания продукта!
- Убедитесь, что машина стоит ровно и устойчиво.
- Следите за тем, чтобы устройство не стояло на шнуре питания.
- Убедитесь, что соблюдены минимальные расстояния от стен, как показано на рисунке.



Перед установкой машины должно быть выбрано место, характеризующееся следующим образом:

1. Твердая, сухая и ровная поверхность.
2. Избегайте попадания прямых солнечных лучей.
3. Достаточная вентиляция.
4. Температура в помещении выше 5°C .
5. Держитесь подальше от источников тепла, таких как угольные или газовые приборы.

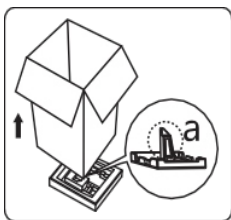
РАСПАКОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Предупреждение!

- Упаковочный материал (например, пленка, пенополистирол) может быть опасен для детей.
- Существует опасность удушья!

Храните всю упаковку в недоступном для детей месте.

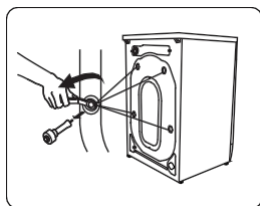
При распаковке Вашей стиральной машины проверьте отсутствие повреждений в процессе транспортировки. Убедитесь также в наличии всех деталей (как указано выше) в пакете с принадлежностями. При наличии любых повреждений стиральной машины в результате транспортировки или отсутствии каких-либо принадлежностей, незамедлительно обратитесь к продавцу изделия.



1. Снимите картонную коробку и упаковку из пенополистирола.
2. Поднимите стиральную машину и снимите базовую упаковку. Убедитесь, что маленький треугольный пенопласт (а) удален вместе с нижней упаковкой. Если нет, положите устройство на боковую поверхность и снимите его вручную.
3. Снимите ленту, крепящую шнур питания и сливной шланг.
4. Снимите впускной шланг с барабана.

УДАЛЕНИЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ БОЛТОВ

Перед установкой стиральной машины необходимо удалить четыре транспортировочных болта на задней стенке стиральной машины.



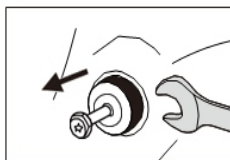
Ослабьте 4 транспортировочных болта с помощью гаечного ключа.

Снимите болты, включая резиновые части, и сохраните их для использования в будущем.

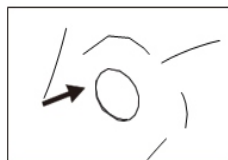
Закройте отверстия заглушками.



Ослабьте 4 транспортировочных болта с помощью гаечного ключа.



Снимите болты, включая резиновые детали, и сохраните их для дальнейшего использования.

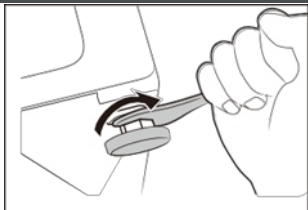


Закройте отверстия с помощью крышек.

ВЫРАВНИВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

ВНИМАНИЕ!

Стопорные гайки на всех четырех ножках должны быть плотно прикручены к корпусу.



1. Ослабьте стопорную гайку.
2. Поворачивайте ногу до тех пор, пока она не коснется пола.
3. Отрегулируйте ножки и зафиксируйте гайки гаечным ключом.
4. Убедитесь, что машина выровнена с помощью спиртового уровня.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ ВПУСКНОГО И СЛИВНОГО ШЛАНГА

Подсоединение шланга подачи воды

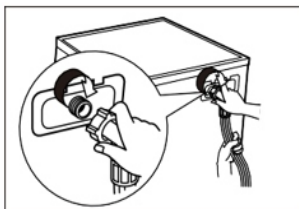
ВНИМАНИЕ!

Не перекручивайте, не перегибайте и не меняйте впускной шланг для воды. После соединения, если наблюдается течь шланга, повторите предыдущие действия по подсоединению заливного шланга.

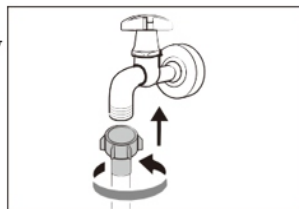
⚠ Предупреждение!

Чтобы предотвратить утечку или повреждение водой, следуйте инструкциям, приведенным в этой главе.

- Не перегибайте, не сминайте и не модифицируйте шланг для подачи воды.



Подсоедините шланг подачи воды к впускному клапану и водопроводному крану с холодной водой, как указано.



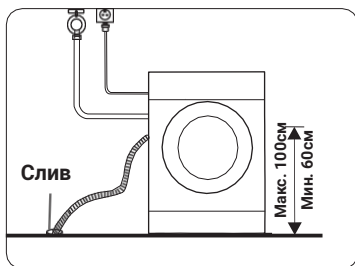
Подсоедините другой конец заливного шланга к входному отверстию на задней стороне корпуса стиральной машины и плотно затяните крепление по часовой стрелке.

ПРИМЕЧАНИЕ

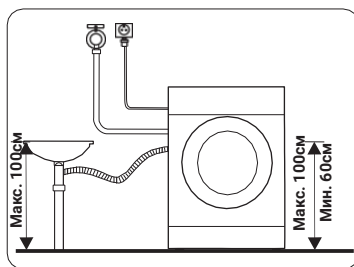
Подключайте вручную, не используйте инструменты. Проверьте герметичность соединений.

Подсоединение сливного шланга

Конец сливного шланга можно расположить двумя способами.



Расположите конец сливного шланга бортике раковины или ванной.



Подсоедините сливной шланг к ответвлению сливной трубы раковины.

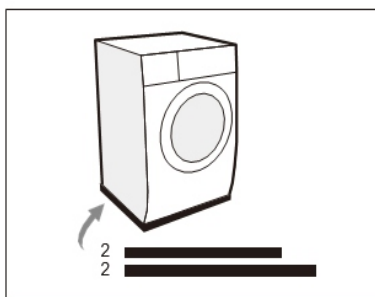
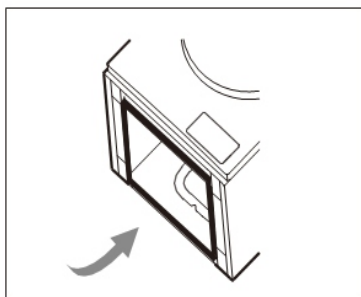
Для слива воды непосредственно в канализацию сливной шланг машины устанавливается выше колена стока (сифона) в канализационную трубу с внутренним диаметром не менее 40 мм во избежание обратного засасывания сточной воды в машину. Сливной шланг может подключаться непосредственно к сифону с патрубком.

Сливной шланг не следует располагать выше 100 см по высоте, и его конец не должен быть погружен в воду.

Акустическая губка

Обратите внимание!

- Пожалуйста, убедитесь в том, что вы собрали акустические губки, которые могут эффективно снизить шум, создаваемый машиной во время работы, чтобы обеспечить вам более спокойную и тихую среду обитания.



Положите машину на пол, используя для защиты какой-нибудь мягкий материал, например, пенопласт или одежду, между машиной и полом.

2. Приклейте губки в 2 раза длиннее к более длинным нижним краям машины, а губки в 2 раза короче - к более коротким нижним краям.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

БЫСТРЫЙ ЗАПУСК

Осторожно!

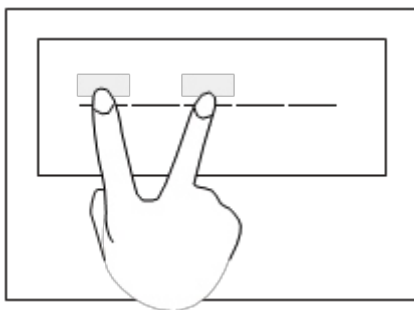
- Перед стиркой, пожалуйста, убедитесь, что стиральная машина установлена правильно.
- Ваш прибор был тщательно проверен перед тем, как он покинул завод. Чтобы удалить остатки воды и нейтрализовать возможные неприятные запахи, рекомендуется очистить прибор перед первым использованием. По этой причине запускайте хлопковую программу при температуре 90°C без стирки и моющих средств.


Калибровка

Рекомендуется откалибровать стиральную машину, чтобы обеспечить наилучшую производительность.

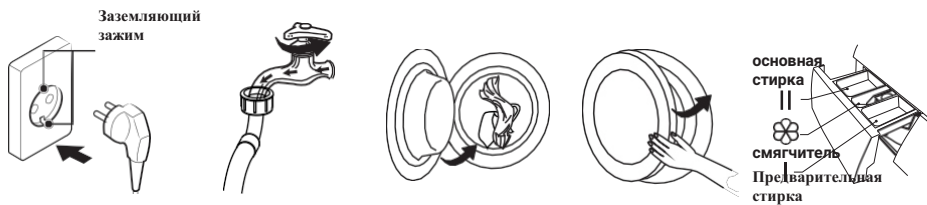
Прибор способен определять количество загруженного белья. Эта функция оптимизирует производительность продукта за счет минимизации потребления энергии и воды, экономя ваши деньги и время. По этой причине рекомендуется откалибровать прибор для наилучшего использования.

1. Извлеките все принадлежности из барабана и закройте дверцу;
2. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку;
3. Включите стиральную машину и в течение 10 секунд одновременно и непрерывно нажимайте кнопки “Turbo” и “Extra Rinse” (обычно 3 секунды), пока на ручке не появится надпись “t19”.



4. Нажмите  (Старт/Пауза), чтобы запустить устройство, сначала отобразится “---”, а затем “***” (например, “126”), чтобы указать скорость вращения барабана в реальном времени. Когда число достигает определенного значения (перестает меняться), это означает, что стиральная машина успешно откалибрована.

Перед стиркой

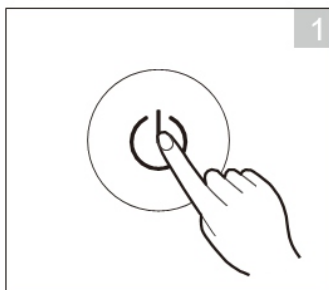


1. Подключить
2. Открыть кран
3. Загрузить одежду
4. Закрыть дверь
5. Добавить моющее средство

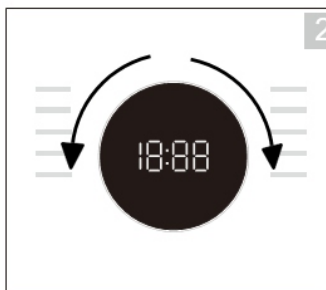
ПРИМЕЧАНИЕ

Если выбрана функция предварительной стирки, необходимо добавить моющее средство в отсек I.

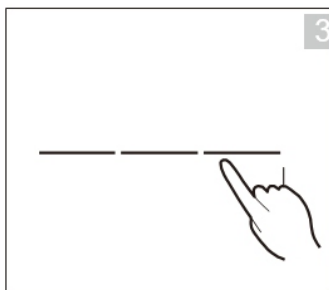
Стирка



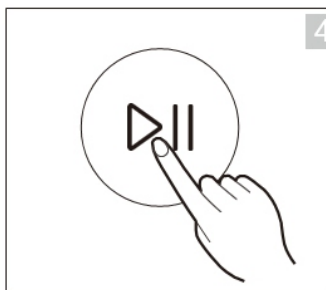
1. Выберите программу



2. Выберите функцию или оставьте настройку по умолчанию



Выберите функцию или сохраните настройки по умолчанию



Нажмите **Старт/Пауза** для запуска программы

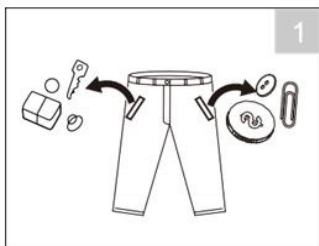
После Стирки

Звуковой сигнал и надпись “Конец” на дисплее.

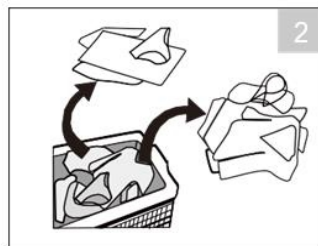
ПОДГОТОВКА ОДЕЖДЫ К СТИРКЕ

Температура окружающей среды стиральной машины должна быть 5-40 °С. В случае использования при температуре ниже 0 °С впускной клапан и дренажная система могут быть повреждены. Если машина устанавливается в холодных условиях, ее следует перенести в место с нормальной температурой окружающей среды, чтобы обеспечить размораживание шланга подачи воды и сливного шланга перед использованием.

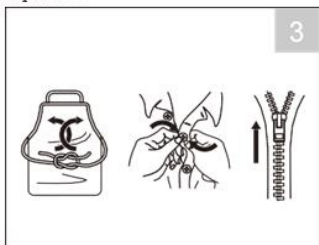
Пожалуйста, проверьте этикетки по уходу за бельем и инструкции по использованию моющего средства перед стиркой. Используйте моющее средство, подходящее для правильной стирки в машине.



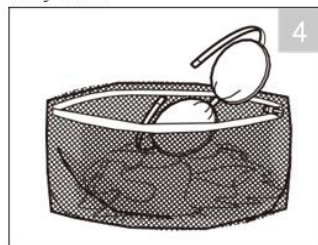
Достаньте все предметы из карманов



Сортировка белья по цвету и типу ткани



Свяжите вместе длинные текстильные полоски и ремни, застегните молнии и пуговицы.



Положите мелкие предметы в мешок для белья

ВНИМАНИЕ!

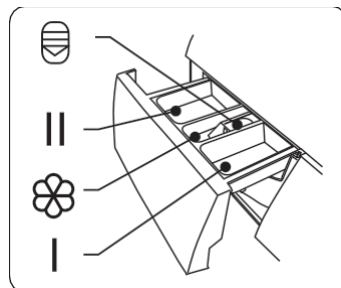
Запрещается стирать предметы, которые были пропитаны горючими или взрывчатыми веществами, такими как воск, масло, краска, бензин, спирт, керосини другие легковоспламеняющиеся материалы.

ПРИМЕЧАНИЕ

Стирка отдельных предметов одежды может легко создать трудности при работе прибора и привести к возникновению сигнала тревоги из-за дисбаланса. Поэтому рекомендуется стирать больше 2-3 предметов белья, чтобы вращение было плавным.

ОТСЕК ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

- I Стиральный порошок или средство для предварительной стирки.
- II Стиральный порошок или средство для основной стирки.
- ☼ Добавка, например, кондиционер или средство для смягчения воды.
- ⊞ Кнопка разблокировки для снятия диспенсера.



ПРОГРАММА	I	II / ☼	☼	ПРОГРАММА	I	II / ☼	☼
Хлопок	○	●	○	Ежедневная 45'	○	●	○
Смешанные ткани	○	●	○	ЕСО 40-60		●	○
Синтетика	○	●	○	Объемные вещи	○	●	○
Джинсы	○	●	○	Шерсть		●	○
Холодная стирка		●	○	Полоскание и отжим			○
Антиаллергенный	○	●	○	Отжим			
Цикл с паром	○	●	○	Очистка барабана			
Быстрая 15'		●	○				

● Обязательно ○ Опционально

РЕКОМЕНДАЦИИ ПРИ ВЫБОРЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Рекомендуемое моющее средство для стирки	Тип белья и текстиля	Циклы стирки	Температура стирки.
Моющее средство для тяжелых условий эксплуатации с отбеливающими веществами и оптическими отбеливателями	Белое белье из термостойкого хлопка или льна	Хлопок, ЭКО 40-60, Смешанные, Объемные	20/30/ 40/60
Моющее средство для окрашивания без отбеливателя и оптических отбеливателей	Цветное белье из хлопка или льна	Хлопок, ЕСО40-60, Смешанные, Объемные Холодная	Холод/20 /30/40
Краситель или мягкое моющее средство без оптических отбеливателей	Цветное белье из легких в уходе волокон или синтетических материалов	Холодная, Синтетика	Холод/20 /30/40
Мягкое моющее средство для стирки	Деликатный текстиль, шелк, вискоза	Синтетика	20 /30
Специальное моющее средство для шерсти	Шерсть	Шерсть	20/30

Если моющее средство или добавка имеют вязкую или густую консистенцию, перед наполнением лотка стиральной машины можно использовать небольшое количество воды для разжижения чистящего средства, во избежание засорения лотка и переливания воды при заполнении водой при стирке.

Выбирайте соответствующий тип моющего средства для каждого температурного режима стирки в целях наилучшей эффективности стирки при наименьших затратах воды и энергопотреблении.

Всегда регулируйте количество моющего средства в соответствии с жесткостью воды, если вода в вашей местности мягкая, используйте меньше моющего средства.

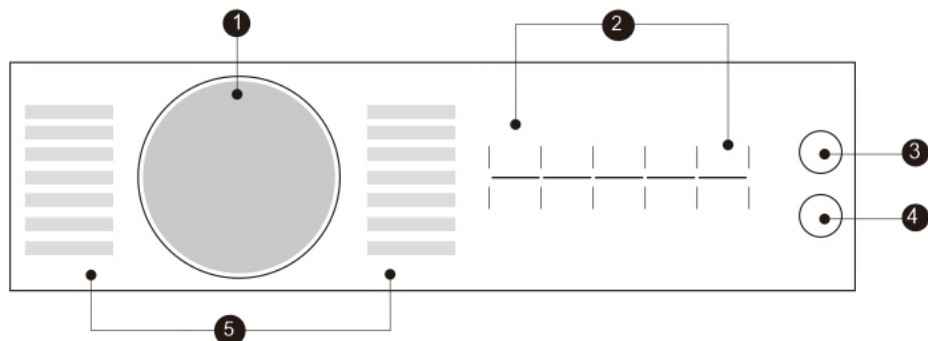
Признаки слишком большого количества моющего средства:

- образование густой пены;
- плохой результат стирки и полоскания.

Признаки недостаточного количества моющего средства:

- бельё стало серым;
- образование известкового налета на барабане, нагревательном элементе.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Внимание

Данная диаграмма приведена только для справочных целей.

1. Дисплей

На дисплее отображаются настройки, оставшееся время, опции и сообщения о состоянии стиральной машины. Дисплей будет оставаться включенным в течение всего цикла

2. Опция

Нажимайте кнопки для изменения параметров программы или выбора дополнительных функций.

3. Питание

Включение/выключение устройства.

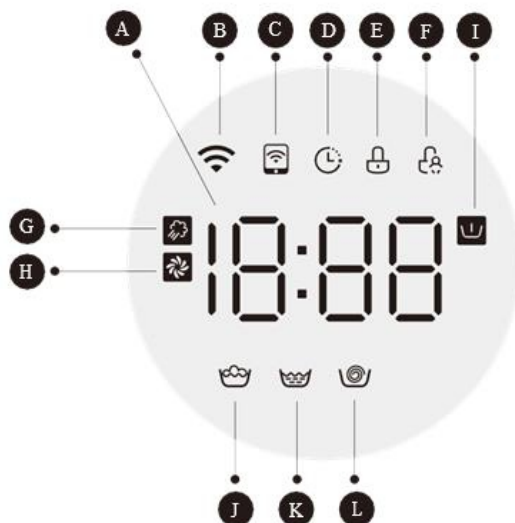
4. Старт/Пауза

Нажмите кнопку для запуска или остановки цикла мойки.

5. Программы

Кнопка выбора дополнительной функции, загорится при ее выборе.

■ Дисплей



A Дисплей

125	Время стирки
2H	Время задержки
400	Скорость
End	Конец
E30	Ошибка
30	Темп.
AU/L - 1	Уровень воды

B. Wi-Fi

D. Задержка

F. Блокировка от детей

H. Автоочистка

J. Стирка

L. Вращение

C. Дистанционное Управление

E. Замок двери

G. Стирка с паром

K. Полоскание

I. Предварительная стирка

Программы

Программы доступны в зависимости от типа прачечной.

Хлопок

Износостойкий текстиль, термостойкий текстиль из хлопка или льна.

Смешанные ткани

Смешанный материал, состоящий из текстиля из хлопка и синтетики.

Синтетика

Подходит для стирки одежды из синтетики, смесовых тканей. При стирке трикотажных тканей следует использовать меньше моющего средства из-за неплотной текстуры ткани

Джинсы

Специально для джинсов.

Холодная стирка

Стирая яркую одежду, она может лучше защитить цвета.

Антиаллергенный

Эта программа применяет стерилизацию при высокой температуре 60 °C, чтобы сделать стирку одежды более чистой для достижения противоаллергического эффекта

Цикл с паром

Паровой уход применим для ежедневной стирки таких вещей, как хлопок и синтетика. Пар может глубоко проникать в волокна, что эффективно устраняет бактерии и микробы, предотвращая неприятные запахи и защищая ваше здоровье.

Быстрая стирка (15')

Короткая программа, подходит для стирки небольшого количества белья с небольшим количеством загрязнений.

Ежедневная стирка (45')

Эта программа подходит для стирки не очень грязной одежды, экономит больше энергии и стирки.

ECO 40-60

По умолчанию 40 °C, температура не выбирается, используется для стирки белья при 40 °C - 60 °C.

Объемные вещи

Эта программа специально разработана для стирки пуховых одеял.

Шерсть

Ручная или машинная стирка шерстяного или дорогого шерстяного текстиля. Особенно щадящая программа стирки для предотвращения усадки, более длительные паузы в программе (текстиль остается в растворе для стирки).

Отжим

Отжим белья с возможностью выбора скорости.

Полоскание и отжим

Дополнительное полоскание с отжимом.

Очистка барабана

Специально установленная программа в этой машине для очистки барабана и трубки.

Он применяет высокотемпературную стерилизацию при температуре 90 °C, чтобы сделать стирку одежды более экологичной. При выполнении этой программы добавление белья или другой стирки невозможно. При добавлении надлежащего количества хлорного отбеливающего средства эффект очистки барабана будет лучше. Клиент может использовать эту программу регулярно в соответствии с потребностями.

ОПЕРАЦИИ

Программы	Загрузка (кг)				Время			
	7.0	8.0	9.0	10.0	7.0	8.0	9.0	10.0
Хлопок	7.0	8.0	9.0	10.0	3:49	3:49	3:49	3:49
Смешанные ткани	7.0	8.0	9.0	10.0	1:30	1:30	1:30	1:30
Синтетика	3.5	4.0	4.5	5.0	3:27	3:27	3:27	3:27
Джинсы	7.0	8.0	9.0	10.0	1:46	1:46	1:46	1:46
Холодная стирка	3.5	4.0	4.5	5.0	1:01	1:01	1:01	1:01
Антиаллергенный	3.5	4.0	4.5	5.0	2:38	2:38	2:38	2:38
Цикл с паром	3.5	4.0	4.5	5.0	1:57	1:57	1:57	1:57
Быстрая 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	0:15	0:15	0:15	0:15
Ежедневная 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	0:45	0:45	0:45	0:45
ЕСО 40-60	7.0	8.0	9.0	10.0	3:28	3:38	3:48	3:59
Объемные вещи	7.0	8.0	9.0	10.0	1:48	1:48	1:48	1:48
Шерсть	2.0	2.0	2.0	2.0	1:07	1:07	1:07	1:07
Полоскание и отжим	7.0	8.0	9.0	10.0	0:20	0:20	0:20	0:20
Отжим	7.0	8.0	9.0	10.0	0:12	0:12	0:12	0:12
Очистка барабана	-	-	-	-	1:18	1:18	1:18	1:18

ОПЕРАЦИИ

MFL70-S1403B/C14EW-EU(NB)

Цикл	Номинальная грузоподъемность в кг	Настройка температуры	Продолжительность цикла в ч:мин.	Потребление энергии в кВтч/цикл	Расход воды в л/цикл	Самая высокая температура стирки °C(1)	Остаточная влага в % // Скорость отжима(2)
Объемные вещи	7.0	40	1:48	0.661	65	40	65%/1000
Холодная стирка	3.5	20	1:01	0.175	41	20	65%/1000
Хлопок(60°C)	7.0	60	3:54	1.315	65	60	65%/1000
Смешанные ткани	7.0	40	1:30	0.661	65	40	70%/800
Быстрая 15'	2.0	Холодная	0:15	0.03	40	Холодная	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	7.0	—	3:28	0.778	53.5	40	53.9%/1350
	3.5	—	2:42	0.437	45.6	32	53.9%/1350
	2.0	—	2:42	0.230	34.2	28	53.9%/1350

- Приведенные выше данные приведены только для справки, и данные могут измениться из-за различных фактических условий использования.
- Значения, приведенные для программ, отличных от программы ECO 40-60, являются только ориентировочными.
- В соответствии с EN 60456:2016+A11:2020 C (EC) 2019/2014, (EC) 2019/2023, (EC) 2021/340, (EC) 2021/341 класс энергоэффективности EC: B
Программа энергетических испытаний: ECO 40-60. Другое по умолчанию. Половинная нагрузка для машины весом 7,0 кг: 3,5 кг.
Четвертная нагрузка для машины весом 7,0 кг: 2,0кг.

• Наиболее эффективными программами с точки зрения энергопотребления, как правило, являются те, которые выполняются при более низких температурах и большей продолжительности.
Загрузка бытовой машины до мощности, указанной для соответствующих программ, будет способствовать экономии энергии и воды.
Шум и остаточное содержание влаги зависят от скорости отжима: чем выше скорость отжима на этапе отжима, тем выше шум и ниже остаточное содержание влаги.



Осторожно!

- Если во время работы машины происходит перебой в подаче питания, выбранная программа сохраняется в специальной памяти. Машина продолжит выполнение программы после восстановления подачи питания.

MFL80-U1403B/C14EW-EU(NA)

Цикл	Номинальная грузоподъемность в кг	Настройка температуры	Продолжительность цикла в л. мин.	Потребление энергии в кВтч/цикл	Расход воды в л/цикл	Самая высокая температура стирки °C(1)	Остаточная влага в % // Скорость отжима(2)
Объемные вещи	8.0	40	1:48	0.883	71	40	65%/1000
Холодная стирка	4.0	20	1:01	0.183	44	20	65%/1000
Хлопок(60°C)	8.0	60	3:54	1.506	71	60	65%/1000
Смешанные ткани	8.0	40	1:30	0.772	71	40	70%/800
Быстрая 15'	2.0	Холодная	0:15	0.03	31	Холодная	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	8.0	—	3:28	0.770	59	37	53.9%/1350
	4.0	—	2:42	0.415	45	31	53.9%/1350
	2.0	—	2:42	0.194	37	22	53.9%/1350

• Приведенные выше данные приведены только для справки, и данные могут измениться из-за различных фактических условий использования.

• Значения, приведенные для программ, отличных от программы ECO 40-60, являются только ориентировочными.

• В соответствии с EN 60456:2016+A11:2020 C (EC) 2019/2014, (EC) 2019/2023, (EC) 2021/340, (EC)

2021/341 Класс энергоэффективности EC:

Программа энергетических испытаний: ECO 40-60. Другое по умолчанию. Половинная нагрузка для машины весом 8,0 кг: 4,0кг.

Четверть нагрузки для машины весом 8,0 кг: 2,0кг.

MFL90-JUU1403B/C14EW-EU(NA)

Цикл	Номинальная грузоподъемность в кг	Настройка температуры	Продолжительность цикла в ч:мин	Потребление энергии в кВтч/цикл	Расход воды в л/цикл	Самая высокая температура стирки (°C1)	Остаточная влага в % // Скорость отжима2)
Объемные вещи	9.0	40	1:48	0.886	78	40	65%/1000
Холодная стирка	4.5	20	1:01	0.189	48	20	65%/1000
Хлопок(60°C)	9.0	60	3:54	1.620	78	60	65%/1000
Смешанные ткани	9.0	40	1:30	0.813	78	40	70%/800
Быстрый 15'	2.0	Холодная	0:15	0.030	31	Холодная	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	9.0	—	3:48	0.821	66.5	39	53.9%/1300
	4.5	—	2:54	0.451	52.4	28	53.9%/1300
	2.5	—	2:54	0.245	35	22	53.9%/1300

• Приведенные выше данные приведены только для справки, и данные могут измениться из-за различных фактических условий использования.

• Значения, приведенные для программ, отличных от программы ECO 40-60, являются только ориентировочными.

• В соответствии с EN 60456:2016+A11:2020 C (EC) 2019/2014, (EC) 2019/2023, (EC) 2021/340, (EC)

2021/341 Класс энергоэффективности ЕС:

Программа энергетических испытаний: ECO 40-60. Другое по умолчанию. Половинная нагрузка для машины весом 9,0 кг: 4,5 кг.

Четверть нагрузки для машины весом 9,0 кг: 2,5 кг.

MFL100-U1403B/C14EW-EU(NA)

Цикл	Номинальная грузопольемость в кг	Настройка температуры	Продолжительность цикла в л. мин.	Потребление энергии в кВтч/цикл	Расход воды в л/цикл	Самая высокая температура стирки °C(1)	Остаточная влага в % // Скорость отжима(2)
Объемные вещи	10.0	40	1:48	0.920	85	40	65%/1000
Холодная стирка	5.0	20	1:01	0.195	51	20	65%/1000
Хлопок(60°C)	10.0	60	3:54	1.726	85	60	65%/1000
Смешанные ткани	10.0	40	1:30	0.871	85	40	70%/800
Быстрая 15'	2.0	Холодная	0:15	0.030	31	Холодная	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	10.0	–	3:59	0.885	72	35	53.9%/1350
	5.0	–	3:00	0.545	54	30	53.9%/1350
	2.5	–	3:00	0.247	38	22	53.9%/1350

- Приведенные выше данные приведены только для справки, и данные могут измениться из-за различных фактических условий использования.
- Значения, приведенные для программ, отличных от программы ECO 40-60, являются только ориентировочными.
- В соответствии с EN 60456:2016+A11:2020 C (EC) 2019/2014, (EC) 2019/2023, (EC) 2021/340, (EC) 2021/341 Класс энергоэффективности EC:
Программа энергетических испытаний: ECO 40-60. Другое по умолчанию. Половинная нагрузка для машины весом 10,0 кг: 5,0кг.
Четвертная нагрузка для машины весом 10,0 кг: 2,5 кг.

Spin

Вращение

При необходимости скорость отжима можно регулировать нажатием кнопки

Speed, выполнив следующие действия:

1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400.



Дистанционное управление

Включите функцию Wi-Fi и управляйте удаленно, нажав кнопку в течение 3 секунд, пожалуйста, обратитесь к инструкциям по умному дому для получения дополнительной информации.



Предварительная стирка

Функция дополнительной стирки перед началом основного цикла стирки для повышения эффективности стирки.

Примечание: Моющее средство необходимо добавить в отсек дозатора моющего средства I.



Wi-Fi

Включите функцию Wi-Fi и настройте / сбросьте сеть, нажав кнопку в течение 3 секунд, пожалуйста, обратитесь к инструкциям MSmartHome для получения дополнительной информации.



Температура

При необходимости температуру стирки можно отрегулировать, нажав кнопку температуры, выполнив следующие действия:

Холод - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

Вы также можете отключить функцию Wi-Fi, нажав кнопку в течение 3 секунд, пожалуйста, обратитесь к инструкциям MSmartHome для получения дополнительной информации.



Обратите внимание!

- Детали подключения Wi-Fi, пожалуйста, проверьте “ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ФУНКЦИЯ”.

ОПЦИИ

Цикл	Температура по умолчанию (°C)	Скорость вращения по умолчанию	Дополнительные функции
		1400	
Быстрая 15'	Холодный	800	
Ежедневная 45'	40	800	
ЕСО 40-60	--	1400	
Объемные вещи	40	1000	
Шерсть	40	600	
Полоскание и отжим	--	1000	
Отжим	--	1000	
Цикл с паром	40	800	
Антиаллергенный	60	800	
Холодная стирка	20	1000	
Джинсы	30	1000	
Синтетика	40	1200	
Смешанные ткани	40	800	
Хлопок	40	1200	
Очистка барабана	90	--	

Обратите внимание!

- Для получения информации о максимальной скорости отжима, времени программы и других деталях программы ЕСО 40-60, пожалуйста, обратитесь к содержанию на странице Описания продукта.

- В таблице показано, какой цикл предлагает какие варианты настройки.



Блокировка от детей

Эта функция предназначена для того, чтобы дети не злоупотребляли элементами управления.



Одновременно нажимайте [3 секунды для блокировки от детей] в течение 3х секунд, пока не раздастся звуковой сигнал. Загорается индикатор блокировки от детей.



Осторожно!

Когда активирована блокировка от детей, на дисплее поочередно будут отображаться “CL” и оставшееся время.

Нажатие любой другой кнопки приведет к миганию индикатора блокировки от детей. Когда программа завершится, на дисплее будут чередоваться “CL” и “END”

Блокировка от детей отключает функцию всех кнопок, кроме кнопки включения/ выключения и кнопки блокировки от детей!

Только одновременное нажатие кнопки [3 секунды для блокировки от детей] может отключить блокировку от детей!

Пожалуйста, отключите блокировку от детей перед выбором новой программы!

Water
Level

Уровень воды

Нажмите кнопку, чтобы изменить уровень воды: AU/L-1/L-2/L-3/L-4

AUT **CLEAN**

Автоочистка

Функция автоматической очистки будет автоматически активироваться во время каждого цикла стирки. Система Auto Clean Pro всегда сохранит ваше белье в чистоте. Экологичность экономит время и облегчает стирку.



Стирка с паром

Стирка с паром - это функция, добавляемая перед основной стиркой, которая генерирует теплый пар для стерилизации и повышения эффективности стирки.



Осторожно!

Некоторые программы автоматически добавили функции AutoClean или SteamCare, эти две функции нельзя выбрать или отменить вручную

3s for Reload

Дозагрузка белья

Эта операция позволяет добавлять забытую одежду прямо во время стирки. Когда в барабане находится большое количество воды с высокой температурой, приостанавливать работу стиральной машины, чтобы добавить в барабан дополнительные вещи для стирки, небезопасно. Дверь не разблокируется и её нельзя открыть силой.

Чтобы выполнить дозагрузку белья во время работы стиральной машины, пожалуйста, выполните следующие действия:

1. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3х секунд [3 секунды для Reload]
2. Подождите, пока барабан перестанет вращаться.
3. Дверной замок будет разблокирован.
4. Закройте дверцу, когда дополнительная одежда будет загружена, и нажмите кнопку [Старт/Пауза].



Нажмите [3 секунды Reload] 3 секунды. Дозагрузите одежду Start

Delay

Отсрочка

1. Выберите программу
2. Нажмите кнопку Отсрочка, чтобы выбрать время отсрочки 0-24 часа
3. Нажмите [Пуск/пауза], чтобы начать операцию отсрочки



Выберите программу Время установки Начать

Чтобы отменить функцию отсрочки, нажимайте кнопку “Отсрочка” перед запуском программы до тех пор, пока на дисплее не появится 0 ч.

Если программа уже запущена, выключите, а затем включите прибор и выберите новую программу.



Дополнительное Полоскание

После выбора этой функции белье будет подвергнуто дополнительному полосканию.

Turbo ▶▶

Турбо

Эта функция может сократить время стирки.



Отключите звуковой сигнал



Начать

Нажмите кнопку [Дополнительное полоскание] в течение 3 секунд, чтобы отключить звуковой сигнал.

Чтобы активировать функцию зуммера, нажмите кнопку еще раз в течение 3 секунд. Эта настройка будет сохранена до следующего сброса

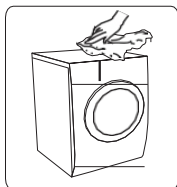
ЧИСТКА И УХОД

Чистка корпуса стиральной машины



Предупреждение!

- Перед чисткой и техническим обслуживанием всегда отключайте прибор от сети и закрывайте водопроводный кран.



Правильное обслуживание стиральной машины способно продлить срок ее службы. Поверхность при необходимости следует очищать с помощью разбавленных неабразивных нейтральных чистящих средств.

При переливе воды, используйте мокрую ткань для немедленного сбора разлившейся воды. Запрещается использовать острые предметы при чистке корпуса. Применение муравьиной кислоты и ее растворов или аналогов запрещено.

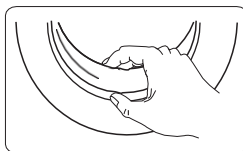
Чистка внутренней поверхности барабана

Ржавчина на внутренней поверхности барабана, оставленная металлическими предметами (напр. одежды при стирке), должна удаляться незамедлительно не содержащими соединений хлора чистящими средствами. Запрещается использовать металлические щетки.

Обратите внимание!

- Во время чистки барабана держите белье подальше от машины.

Чистка уплотнителя и стекла двери



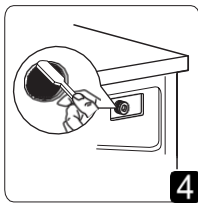
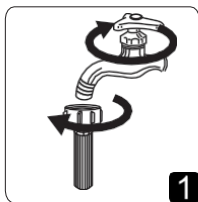
Протирайте стекло и уплотнитель после каждой стирки, чтобы удалить ворсинки и пятна. Если ворс накапливается, это может привести к утечкам.

После каждой стирки удаляйте с пломбы все монеты, пуговицы и другие предметы.

Чистите уплотнитель дверцы и стекло каждый месяц, чтобы обеспечить нормальную работу прибора.


Чистка впускного фильтра

Если кран подачи воды открыт, а вода поступает в недостаточном количестве, может потребоваться чистка впускного фильтра.



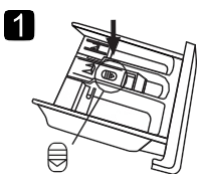
1. Закройте кран и выньте из него шланг для подачи воды.
2. Очистите фильтр щеткой.
3. Отвинтите шланг для подачи воды с задней стороны машины. Вытащите фильтр плоскогубцами.
4. Для очистки фильтра используйте щетку.
5. Установите фильтр на входе воды и снова подсоедините шланг подачи воды.
6. Для обеспечения нормальной работы прибора очищайте впускной фильтр каждые 3 месяца.

Чистка отсека моющего средства

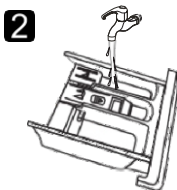
1. Нажмите на кнопку  на крышке отсека для средств смягчения воды и кондиционера и вытащите выдвижной контейнер для моющих средств. Очистите внутреннюю сторону ниши щеткой.
2. Поднимите крышку отсека для средств смягчения воды и кондиционера контейнера и промойте водой.
3. Установите крышку отсека для средств смягчения воды и кондиционера на место и вставьте контейнер обратно в нишу.

Обратите внимание!

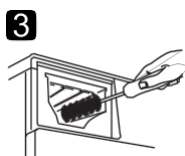
- Не используйте абразивные или едкие средства для очистки пластиковых деталей.
- Чистите дозатор моющего средства каждые 3 месяца, чтобы обеспечить нормальную работу прибора.



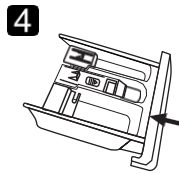
Нажмите на кнопку и снимите контейнер



Промойте контейнер и крышку отсека для средств смягчения воды и кондиционера водой.



Очистите нишу мягкой щеткой.

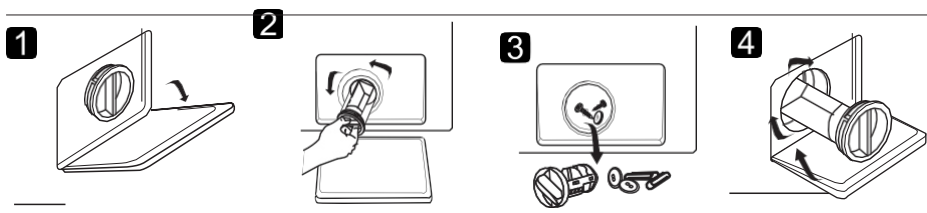


Вставьте контейнер.

Чистка насосного фильтра

Предупреждение!

- Убедитесь, что машина завершила цикл стирки и пуста. Выключите его и отсоедините от розетки перед очисткой фильтра сливного насоса.
- Будьте осторожны с горячей водой. Подождите, пока вода остынет. Опасность обжечься!
- Периодически очищайте фильтр каждые 3 месяца, чтобы обеспечить нормальную работу прибора.



1 Откройте нижнюю крышку.

2 Откройте фильтр, повернув его против часовой стрелки.

3 Удалите посторонние вещества.

4 Закройте нижнюю крышку.

При использовании прибора и в зависимости от выбранной программы в насосе может быть горячая вода. Никогда не снимайте крышку насоса во время цикла мойки, всегда ждите, пока прибор завершит цикл и будет пуст.

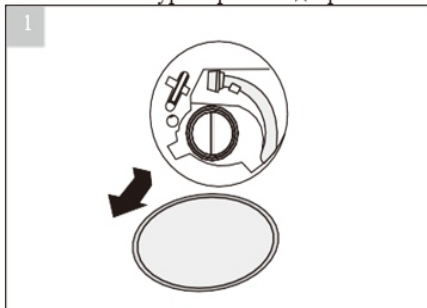
Осторожно!

- Убедитесь, что крышка аварийного сливного шланга и аварийный сливной шланг установлены правильно, в противном случае может произойти утечка воды.
- Некоторые машины не имеют аварийного сливного шланга, поэтому шаги 2 и 3 можно пропустить. Поверните нижнюю крышку непосредственно, чтобы вода стекала в таз.

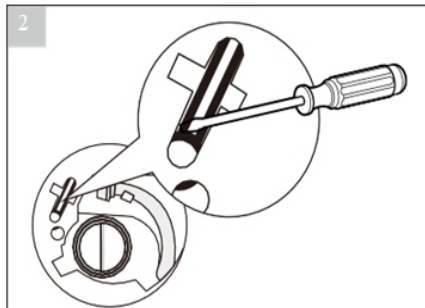
Аварийное Открывание Двери

В случае отключения питания или других обстоятельств дверь не может быть открыта. Если в этих обстоятельствах необходимо открыть дверь, пожалуйста, потяните за шнур внутри аварийной двери и восстановите шнур после открытия двери.

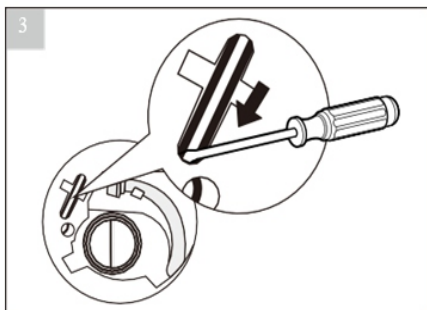
Потяните за шнур аварийной двери



1. Откройте дверцу фильтра.



2. Используя прямую отвертку (или другой неострый инструмент), вставьте в шнур аварийной двери.



3. Потяните вниз шнур аварийной двери (см. направление стрелки на рисунке). Если разблокировка пройдет успешно, вы обнаружите, что значок дверного замка погаснет.

Предупреждение!

Машине не разрешается использовать шнур аварийного выключателя во время стирки. Если необходимо срочно запустить машину, рекомендуется открыть дверцу после охлаждения воды, чтобы избежать ожога, вызванного вытеканием остаточной воды из бака машины при высокой температуре.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТАБЛИЦА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Всякий раз, когда возникает проблема с прибором, проверьте, можете ли вы решить ее, следуя приведенным ниже таблицам. Если они не могут быть устранены, пожалуйста, свяжитесь с сервисной службой.

Описание	Возможная причина	Решение
Прибор не запускается	Дверь закрыта неправильно. Одежда прилипла.	Закройте дверь должным образом и перезагрузите машину. Проверьте белье.
Дверь не открывается	Активирована защитная защита.	Отключите питание и перезагрузите машину.
Утечка воды	Соединения недостаточно плотные.	Проверьте и закрепите выпускную трубу для воды. Проверьте и очистите выпускной шланг.
Остатки моющего средства в дозаторе	Моющее средство влажное и/или свернутое.	Очистите и насухо протрите дозатор моющего средства.
Индикатор или дисплей не работают	Проблемы с подключением платы ПК или жгута проводов.	Выключите питание и проверьте, правильно ли подключен сетевой штекер.
Аномальный шум	Крепежные болты все еще на месте. Пол не является твердым или ровным.	Проверьте, сняты ли крепежные болты. Убедитесь, что прибор установлен на твердом и ровном полу.

КОДЫ ОШИБОК

При некоторых неисправностях на дисплее отображаются следующие предупреждающие коды ошибок:

КОД	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
E30	Дверь закрыта неплотно.	Закройте дверь должным образом и перезапустите.
E10	Вода выливается во время цикла стирки.	Проверьте, достаточно ли высокое давление воды. Выпрямите трубу для воды. Очистите фильтр впускного клапана.
E21	Долгий слив воды.	Проверьте не перекручен или не сжат ли сливной шланг.
E12	Переполнение воды	Перезапустите устройство.
Exx	Другие	Перезапустите прибор. Если проблема не исчезает, обратитесь в сервисную службу.

Обслуживание клиентов

Запасные части для вашего устройства доступны в течение как минимум 10 лет в соответствии с требованиями к экодизайну в ПРИЛОЖЕНИИ II к ПОСТАНОВЛЕНИЮ КОМИССИИ ЕС 2019/2023.

В случае возникновения вопросов, пожалуйста, обратитесь в местный центр обслуживания клиентов.



Предупреждение!

Опасность поражения электрическим током

- Никогда не пытайтесь отремонтировать прибор, который неисправен или предположительно неисправен.

Вы можете подвергнуть опасности свою собственную жизнь и жизнь будущих пользователей.

К выполнению этих ремонтных работ допускаются только уполномоченные специалисты.

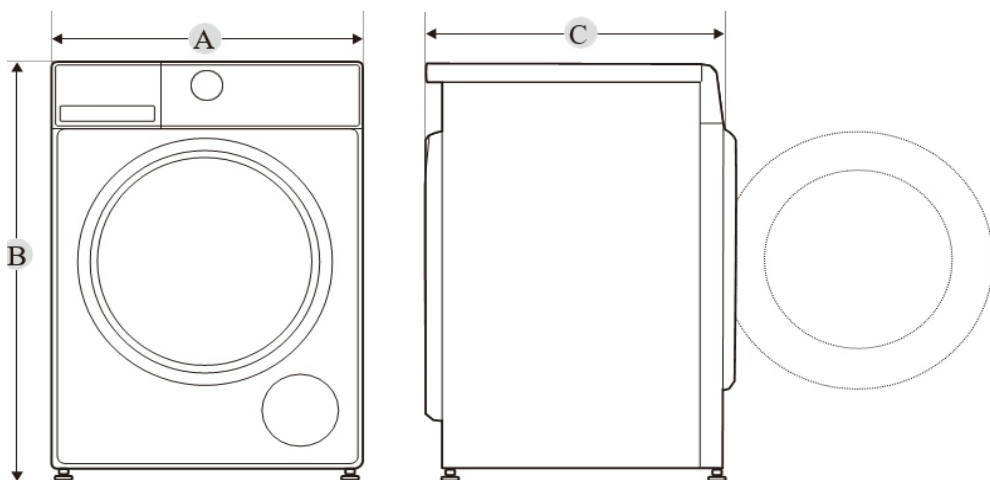
- Неправильный ремонт приведет к аннулированию гарантии и последующим повреждениям не может быть распознан!

Транспортировка

ВАЖНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПРИ ПЕРЕМЕЩЕНИИ ПРИБОРА

- Отключите прибор от сети и закройте кран подачи воды.
- Проверьте, правильно ли закрыты дверца и дозатор моющего средства.
- Отсоедините впускную трубу для воды и выпускной шланг от внутренних установок.
- Дайте воде полностью стечь из прибора (см. раздел “Техническое обслуживание и очистка фильтра сливного насоса”).
- Важно: установите на место 4 транспортировочных болта в задней части прибора.
- Этот прибор тяжелый. Транспортируйте с осторожностью. Никогда не беритесь за какие-либо выступающие части машины при подъеме. Дверцу машины нельзя использовать в качестве ручки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ



Модель	MFL70-S1403B/ C14EW-EU(NB)	MFL80-U1403B/ C14EW-EU(NA)	MFL90-JU1403B/ C14EW-EU(NA)	MFL100-U1403B/ C14EW-EU(NA)
Источник питания	220-240V~,50Hz			
Макс. ток	10А			
Стандартное Давление Воды	0.05 МПа~1 МПа			
Объем загрузки для стирки	7.0кг	8.0кг	9.0кг	10.0кг
Габариты				
A	595мм	595мм	595мм	595мм
B	850мм	850мм	850мм	850мм
C	495мм	475мм	535мм	565мм
Вес	60кг	63кг	65кг	72кг
Номинальная мощность	2000Вт	1950Вт	1950Вт	1950Вт

MFL70-S1403B/C14EW-EU(NB)

Параметры	Значение	Параметры	Значение
Номинальный объем	7 кг	Габариты	Высота 85
			Ширина 60
			Глубина 50
Индекс энергоэффективности	60.0	Класс энергоэффективности	В
Эффективность стирки	1.031	Эффективность полоскания	5.0 г/кг
Потребление электроэнергии за цикл, на основе программы ECO 40-60	0,517 кВт/ч	Потребление воды за цикл, на основе программы ECO 40-60	45 л
Максимальная температура на обрабатываемой ткани (°C).	Номинальная мощность 40	Остаточная влага	Номинальная мощность 50
	Половина 32		Половина 53,9
	Четверть 28		Четверть
Вращение барабана	Номинальная мощность 1350	Класс отжима	В
	Половина 1350		
	Четверть 1350		
Длительность программы (ч:мин)	Номинальная мощность 3:28	Тип	Отдельно стоящая
	Половина 2:42		
	Половина 2:42		
	Четверть		
Уровень шума во время отжима	0,76	Класс шума (во время вращения)	В
Выключенный режим Вт	0,50	Режим ожидания	1.00 Вт
Отсрочка старта	4,00		

Минимальный срок гарантии, предоставляемой поставщиком	
Этот продукт был разработан для высвобождения ионов серебра во время цикла стирки.	НЕТ

Дополнительная информация:

Веб-ссылка на веб-сайт поставщика, где информация, содержащаяся в пункте 9 Приложения II к Регламенту Комиссии (ЕС) 2019/2023

данный пункт не считается относящимся к делу для целей статьи 2(6) Регламента (ЕС) 2017/1369.

для программы eco 40-60.

изменения в этом пункте не считаются релевантными для целей пункта 4 Регламента (ЕС) 2017/1369.

если база данных продуктов автоматически генерирует окончательное содержимое этой ячейки, поставщик не должен вводить эти данные.

MFL80-U1403B/C14EW-EU(NA)

Параметры	Значение		Параметры	Значение	
Номинальный объем	8 кг		Габариты	Высота	85
				Ширина	60
				Глубина	48
Индекс энергоэффективности	51.9		Класс энергоэффективности	A (d)	
Эффективность стирки	1.031		Эффективность полоскания	5.0 г/кг	
Потребление электроэнергии за цикл, на основе программы ECO 40-60	0,472 кВт/ч		Потребление воды за цикл, на основе программы ECO 40-60	48 л	
Максимальная температура на обрабатываемой ткани (°C).	Номинальная мощность	37	Остаточная влага	Номинальная мощность	5,0
	Половина	31		53,9	
	Четверть	22			
Вращение барабана	Номинальная мощность	1350	Класс отжима	B (d)	
	Половина	1350			
	Четверть	1350			
Длительность программы (ч:мин)	Номинальная мощность	3:38	Тип	Отдельно стоящая	
	Половина	2:48			
	Четверть	2:48			
Уровень шума во время отжима	0,76		Класс шума (во время вращения)	B (d)	
Выключенный режим Вт	0,50		Режим ожидания	1.00 Вт	
Отсрочка старта	4,00		Сетевой режим ожидания (Вт)	200	

Минимальный срок гарантии, предоставляемой поставщиком	
Этот продукт был разработан для высвобождения ионов серебра во время цикла стирки.	НЕТ

Дополнительная информация:

Веб-ссылка на веб-сайт поставщика, где информация, содержащаяся в пункте 9 Приложения II к Регламенту Комиссии (ЕС) 2019/2023

данный пункт не считается относящимся к делу для целей статьи 2(6) Регламента (ЕС) 2017/1369.

для программы eco 40-60.

изменения в этом пункте не считаются релевантными для целей пункта 4 Регламента (ЕС) 2017/1369.

если база данных продуктов автоматически генерирует окончательное содержимое этой ячейки, поставщик не должен вводить эти данные.

MFL90-JUU1403B/C14EW-EU(NA)

Параметры	Значение	Параметры	Значение
Номинальный объем	9 кг	Габариты	Высота 85
			Ширина 60
			Глубина 54
Индекс энергоэффективности	51,9	Класс энергоэффективности	A
Эффективность стирки	1.031	Эффективность полоскания	5.0 г/кг
Потребление электроэнергии за цикл, на основе программы ECO 40-60	0,494 кВт/ч	Потребление воды за цикл, на основе программы ECO 40-60	50 л
Максимальная температура на обрабатываемой ткани (°C).	Номинальная 39	Остаточная влага	Номинальная 50
	Половина 28		Половина 53,9
	Четверть 22		Четверть
Вращение барабана	Номинальная 1300	Класс отжима	B
	Половина 1300		
	Четверть 1300		
Длительность программы (ч:мин)	Номинальная 3:48	Тип	Отдельно стоящая
	Половина 2:54		
	Четверть 2:54		
Уровень шума во время отжима	76	Класс шума (во время вращения)	B
Выключенный режим Вт	0,50	Режим ожидания	2.00 Вт
Отсрочка старта	4,00		

Минимальный срок гарантии, предоставляемой поставщиком	
Этот продукт был разработан для высвобождения ионов серебра во время цикла стирки.	НЕТ

Дополнительная информация:

Веб-ссылка на веб-сайт поставщика, где информация, содержащаяся в пункте 9 Приложения II к Регламенту Комиссии (ЕС) 2019/2023

данный пункт не считается относящимся к делу для целей статьи 2(6) Регламента (ЕС) 2017/1369.

для программы eco 40-60.

изменения в этом пункте не считаются релевантными для целей пункта 4 Регламента (ЕС) 2017/1369.

если база данных продуктов автоматически генерирует окончательное содержимое этой ячейки, поставщик не должен вводить эти данные.

MFL100-U1403B/C14EW-EU(NA)

Параметры	Значение	Параметры	Значение
Номинальный объем	10 кг	Габариты	Высота 85
			Ширина 60
			Глубина 57
Индекс энергоэффективности	51.9	Класс энергоэффективности	A
Эффективность стирки	1.031	Эффективность полоскания	5.0 г/кг
Потребление электроэнергии за цикл, на основе программы ECO 40-60	0,513 кВт/ч	Потребление воды за цикл, на основе программы ECO 40-60	52 л
Максимальная температура на обрабатываемой ткани (°C).	Номинальная 35	Остаточная влага	Номинальная 50
	Половина 30		Половина 53.9
	Четверть 22		Четверть
Вращение барабана	Номинальная 1350	Класс отжима	B
	Половина 1350		
	Четверть 1350		
Длительность программы (ч:мин)	Номинальная 3:59	Тип	Отдельно стоящая
	Половина 3:00		
	Четверть 3:00		
Уровень шума во время отжима	0,80	Класс шума (во время вращения)	C
Выключенный режим Вт	0,50	Режим ожидания	2.00 Вт
Отсрочка старта	4,00		

Минимальный срок гарантии, предоставляемой поставщиком	
Этот продукт был разработан для высвобождения ионов серебра во время цикла стирки.	НЕТ

Дополнительная информация:

Веб-ссылка на веб-сайт поставщика, где информация, содержащаяся в пункте 9 Приложения II к Регламенту Комиссии (ЕС) 2019/2023

данный пункт не считается относящимся к делу для целей статьи 2(6) Регламента (ЕС) 2017/1369.

для программы eco 40-60.

изменения в этом пункте не считаются релевантными для целей пункта 4 Регламента (ЕС) 2017/1369.

если база данных автоматически генерирует окончательное содержимое этой ячейки, поставщик не должен вводить эти данные.

1) Фактическое потребление энергии будет зависеть от того, как используется прибор.

2) Фактическое потребление воды будет зависеть от способа использования прибора и жесткости воды.

3) Доставка запасных частей в течение 15 рабочих дней после получения заказа

Технические характеристики продукта, касающиеся (ЕС) 2019/2014, (ЕС) 2019/2023, (ЕС)2021/340, (ЕС) 2021/341.

Технические характеристики вашего устройства можно найти в Интернете.

Перейти к <https://eprel.ec.europa.eu> и введите идентификатор модели вашего устройства, чтобы загрузить технический паспорт.

Идентификатор модели вашего устройства можно найти в разделе "Технические характеристики".

Интеллектуальная функция

Используйте Устройство с приложением MSmartHome

Перед началом работы убедитесь, что:

1. Ваш смартфон подключен к домашней сети Wi-Fi, и вы знаете сетевой пароль.
2. Убедитесь, что вы находитесь рядом с бытовой техникой.
3. На вашем беспроводном маршрутизаторе включен беспроводной сигнал в диапазоне 2,4 ГГц.

Выполните следующие действия чтобы войти в состояние удаленного управления Загрузите приложение MSmartHome

В App market (Google Play Store, Apple App Store) найдите "MSmartHome" и найдите приложение для умного дома. Скачайте и установите его на свой телефон. Вы также можете загрузить приложение, отсканировав QR-код ниже.



Зарегистрируйтесь и войдите в систему

Откройте приложение MSmartHome и создайте новую учетную запись для запуска (вы также можете зарегистрироваться через стороннюю учетную запись). Если у вас уже была существующая учетная запись, используйте ее для входа в систему.



Подключите свои устройства к умному дому

- 1: Пожалуйста, убедитесь, что ваш мобильный телефон подключен к Wi-Fi. Если нет, перейдите в Настройки и включите беспроводное соединение, выберите и подключитесь к Wi-Fi. Также, пожалуйста, включите Bluetooth на вашем телефоне. Если нет, перейдите в Настройки и включите его.
- 2: Пожалуйста, включите питание ваших устройств.
- 3: Откройте приложение "Умный дом" на своем телефоне.
- 4: Если появится сообщение "Интеллектуальные устройства обнаружены поблизости", нажмите, чтобы добавить.



- 5: Если сообщение не появляется, нажмите "+" на странице и выберите свое устройство в списке доступных ближайших устройств. Если вашего устройства нет в списке, пожалуйста, добавьте его вручную по категории устройства и модели устройства.




- 6: Подключите устройство к Wi-Fi в соответствии с инструкциями в приложении, если соединение не удастся, пожалуйста, следуйте инструкциям, предоставленным

приложением, чтобы продолжить операцию.




7: Запустите пульт дистанционного управления

Произвольно поверните ручку, чтобы указать одну из программ, и нажмите  непрерывно до тех пор, пока на дисплее ручки не загорится значок пульта дистанционного управления, что означает, что он перешел в режим дистанционного управления, и вы можете начать дистанционное управление.



Индикатор состояния Wi-Fi

	Медленно мигающий	Ожидание подключения
	Быстро мигающий	Подключение
	Быстро мигающий стабильный	Подключен к вашему беспроводному маршрутизатору



ВНИМАНИЕ

Держите свой мобильный телефон достаточно близко к устройству, когда вы подключаете сеть к своему устройству.

Подключите свой мобильный телефон к домашней беспроводной сети и убедитесь, что вы знаете пароль Wi-Fi.

Проверьте, поддерживает ли ваш маршрутизатор диапазон Wi-Fi 2,4 ГГц, и включите его. Если вы не уверены, поддерживает ли маршрутизатор диапазон 2,4 ГГц, пожалуйста, свяжитесь с производителем маршрутизатора.


Устройство не может подключиться к Wi-Fi, который требует аутентификации, и обычно появляется в общественных местах, таких как отели, рестораны и т.д. Пожалуйста, подключитесь к Wi-Fi, который не требует аутентификации.

Рекомендуется использовать имя Wi-Fi, содержащее только буквы и цифры. Если ваше имя Wi-Fi содержит специальные символы, пожалуйста, измените его в маршрутизаторе.


Отключите функцию WLAN+ (Android) или WLAN Assistant (iOS) вашего мобильного телефона при подключении сети к вашим устройствам.

В случае, если ваше устройство ранее подключалось к Wi-Fi, но ему необходимо повторно подключиться, пожалуйста, нажмите "+" на домашней странице приложения и снова добавьте свое устройство по категории и модели устройства в соответствии с инструкциями в приложении.

Процедуры для сброса конфигурации Wi-Fi.

1. Нажмите [] 3 секунды, чтобы включить функцию Wi-Fi и повторно войти в процесс настройки сети.
2. На дисплее ручки появится надпись "AP".
3. Повторно подключитесь к сети на основе содержимого предыдущей страницы.

Процедуры для включения пульта дистанционного управления.

1. Нажмите [] 3 секунды для включения пульта дистанционного управления. Процедуры для включения функции Wi-Fi.

Гарантия

Мы предоставляем гарантию на эту машину в соответствии со следующими условиями: У вас есть гарантия производителя на несколько лет с даты покупки (необходимо предоставить подтверждение покупки). Применяются наши Общие Положения и Условия.

Ваше устройство / серийный номер

Дата покупки:

Место покупки:

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Данный символ, изображённый на изделии или упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов, а после вывода из строя подлежит утилизации в надлежащем центре по утилизации электрического или электронного оборудования. Сбор и переработка старых приборов вносит важный вклад в сохранение наших природных ресурсов и обеспечивает экологически безопасную и безвредную утилизацию.



Товар сертифицирован в соответствии с требованиями соответствующих технических регламентов Таможенного Союза.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

GUANGDONG MIDEA KITCHEN
APPLIANCES MANUFACTURING CO.,
LTD. Адрес: 'NO. 6, YONG AN ROAD,
BEIJIAO, SHUNDE, FOSHAN,
GUANGDONG, CHINA

ИМПОРТЕР В КАЗАХСТАНЕ

ТОО «Technoman» РК,
г. Алматы, ул. Бурундайская, 93 а.
Тел.: +7 727 223 03 65
Веб-сайт: www.mideakz.com

Внешний вид изделия, цвет и технические данные могут быть изменены производителем без предварительного уведомления потребителя.


ПОЧУВСТВУЙ СЕБЯ ДОМА



KAZ

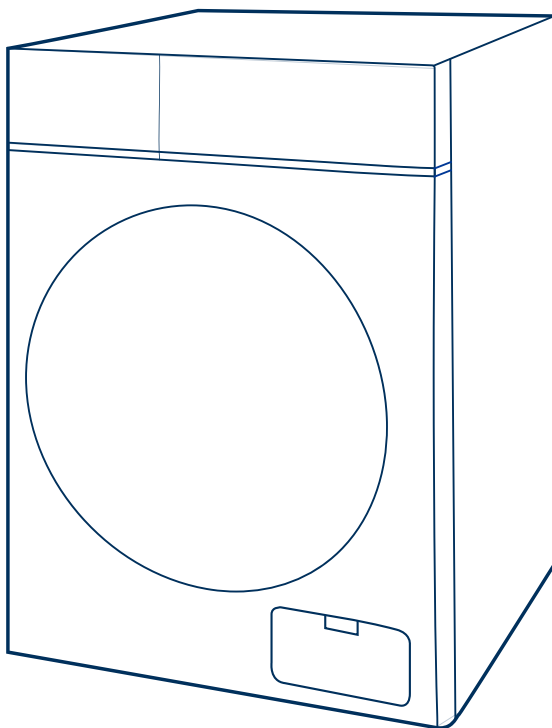
КІР ЖУҒЫШ
МАШИНА

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

ПАЙДАЛАНБАС БҰРЫН
НҰСҚАУЛЫҚТЫ МҰҚИЯТ
ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ.

НҰСҚАУЛЫҚТЫ
САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.

МОДЕЛЬ
MF200W90WB/W-KZ



Мазмұны

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ	5
МАҚСАТТЫ ПАЙДАЛАНУ	5
КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ОРНАТУ	9
Өнім сипаттамасы	9
Аксессуарлар	9
Орнату аймағы	10
КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ТАРҚАТУ	11
ТАСЫМАЛДАУ БОЛТТАРЫН АЛЫП ТАСТАУ	11
КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ТУРАЛАУ	12
ҚАБЫЛДАУ ЖӘНЕ АҒЫЗУ ШЛАНГІСІН ҚОСУ	12
Қосылуын ағызу шлангі	13
Акустикалық губка	13
Пайдалану	14
Жылдам іске қосу	14
Калибрлеу	14
Жуу алдында	15
Жуу	15
Жуғаннан кейін	15
КИІМДІ ЖУУҒА ДАЙЫНДЫҚ	16
ЖУҒЫШ ЗАТТАРҒА АРНАЛҒАН БӨЛІК	17
ЖУҒЫШ ЗАТТЫ ТАҢДАУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР	18
БАСҚАРУ ПАНЕЛІ	19
Дисплей	20
Бағдарлама	21
Операциялар	22
Опциялар	27
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ	31
Кір жуғыш машинаның корпусын тазалау	31
Барабанның ішкі бетін тазалау	31
Тығыздағыш пен есік әйнегін тазалау	31
Кіріс сүзгісін тазалау	32
Жуу құралының бөлігін тазалау	32
Сорғы сүзгісін тазалау	33
Есікті Авариялық Ашу	34
ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	35
Ақаулықтар кестесі	35
Қате кодтары	36
Клиенттерге қызмет көрсету	37
Тасымалдау	37
ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР	38
Интеллектуалды функция	43
Wi-Fi күй индикаторы	46

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Midea техникасын сатып алғаныңыз үшін алғыс айтамыз! Өтінеміз, қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны әрі қарай пайдалану үшін сақтаңыз. Осы Нұсқаулықтың мәтінде сіз кір жуғыш машинаны дұрыс пайдалану және техникалық қызмет көрсету туралы қажетті ақпаратты таба аласыз. Осы сақтық шараларын сақтау құрылғыны пайдалану кезінде көп уақыт пен ақшаны үнемдеуге көмектеседі. «Техникалық қызмет көрсету» бөлімінде сіз сервис қызметіне жүгіну қажеттілігінен құтқаруы мүмкін ақаулықтарды жою және пайдалану мәселелері бойынша түсіндірулерді таба аласыз.

Midea компаниясы өз өнімдерін үнемі жетілдіріп отырады, сондықтан құрылғының қауіпсіздігі мен жұмысына әсер етпейтін өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Сіздерді жаңа кір жуғыш машиналарыңызбен құттықтаймыз!

Бұл пайдаланушы нұсқаулығы сіздің машинаңыздың барлық артықшылықтарымен танысуға және оны өзіңіз қалағандай пайдалануға көмектеседі.



Кір жуғыш машинаны бірінші рет қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығуды ұсынамыз. Онда қауіпсіздік техникасы бойынша маңызды нұсқаулар және орнату, пайдалану және техникалық қызмет көрсету туралы ақпарат бар. Дұрыс қолдану тиімді, экологиялық таза және қауіпсіз пайдалануға ықпал етеді және жұмыс кезінде энергия шығынын азайтады. Кез-келген кепілдік талаптарын сақтау үшін сатып алуды растайтын құжатты әрдайым сақтап қойыңыз.

Бұл нұсқаулықта SmartHome "MSmartHome" қосымшасын орнату туралы нұсқаулар бар.

Бұл пайдалану нұсқаулары жалпы түрде берілген. Бұл дегеніміз: кейбір мүмкіндіктер сіздің машинаңызға қолданылады, ал басқалары жоқ. Біз агрегаттардың типтері мен модельдерін одан әрі дамыту және жетілдіру бойынша тұрақты жұмыс істейміз. Сондықтан, біз ескертусіз барлық типтері мен модельдерінің дизайнына, функциялары мен аксессуарларына өзгерістер енгізу құқығын сақтаймыз.

Біздің веб-сайтта www.midea.com сондай-ақ, пайдаланушы нұсқаулығын сандық түрде жүктеп, басқа өнімдермен танысуға болады. Сіздің машинаңызды пайдалану Сізге ұнайды деп үміттенеміз.

Таңбаларды түсіндіру



Қауіп

Бұл символ өте жанғыш газдың салдарынан адамдардың өмірі мен денсаулығына қауіп төндіретінін көрсетеді.



Электр кернеуі туралы ескерту

Бұл белгі тоқ кернеуінен адам өмірі мен денсаулығына қауіп төніп тұрғанын білдіреді.



Ескерту

Сигналдық сөз қауіп-қатердің орташа деңгейдегі қауіпті көрсетеді, егер оны болдырмау мүмкін болмаса, өлімге немесе ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.



Сақтық

Сигналдық сөз қауіп-қатердің төмен дәрежесін көрсетеді, егер оны болдырмау мүмкін болмаса, жеңіл жарақатқа әкелуі мүмкін немесе орташа ауырлық дәрежесіне.



Хабарлама

Сигнал сөзі маңызды ақпаратты көрсетеді (мысалы, мүлікке зиян келтіру), бірақ адам өміріне қауіпті емес.



Нұсқаулықты сақтаңыз

Осы символмен ескертулер, пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысу керектігін көрсетеді.



Нұсқаулықты сақтаңыз

Бұл таңба техникалық қызмет көрсету маманы осы құрылғыны тек пайдалану нұсқауларына сәйкес пайдалануы және қызмет көрсетілуі керек екенін көрсетеді.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қауіпсіздік техникасы туралы келесі ақпаратты мұқият оқып шығыңыз және өрт немесе жарылыс, электр тогының соғу қаупін азайту, және материалдық залал мен физикалық жарақаттануды азайту үшін нұсқауларды қатаң сақтаңыз. Осы нұсқауларды орындамау барлық кепілдіктерді жояды.

МАҚСАТТЫ ПАЙДАЛАНУ

Өнім тек тұрмыста қолдануға және жууға жарамды тұрмыстық мөлшердегі тоқыма бұйымдарына арналған.

Бұл құрылғы тек үй ішінде пайдалануға арналған. Тек осы нұсқауларға сәйкес пайдаланыңыз.

Құрылғы коммерциялық мақсатта пайдалануға арналмаған.

Кез келген басқа пайдалану орынсыз пайдалану болып саналады.

Сондықтан нәтижесінде туындайтын кез келген зақым немесе жарақат үшін өндіруші жауапты емес.

* Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас мақсатта пайдалануға арналған,

мысалы:

- Дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да жұмыс үй-жайларындағы персоналға арналған ас үй аймақтары;

- Фермерлік үйлер;

- Қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын үй-жайлардағы клиенттер;

- "Төсек және таңғы ас" сияқты шарттар;

- Көп пәтерлі үйлердегі немесе кір жуатын орындардағы жалпы пайдалану аймақтары.

Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулық

Қауіпсіздік техникасы туралы келесі ақпаратты мұқият оқып шығыңыз және өрт немесе жарылыс, электр тогының соғу қаупін азайту және материалдық зақым, жарақат немесе адам өлімінің алдын алу үшін оны қатаң сақтаңыз.

Осы нұсқауларды сақтамау кез-келген кепілдіктің күшін жояды.

Ескерту!

Символ мен сигнал сөзінің бұл тіркесімі өлімге немесе ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін, қауіпті жағдайды көрсетеді.

Абайлаңыз!

Таңба мен сигнал сөзінің бұл тіркесімі жеңіл немесе шамалы жарақатқа немесе мүлік пен қоршаған ортаға зиян келтіруі мүмкін, қауіпті жағдайды көрсетеді.

Назар аударыңыз!

Таңба мен сигнал сөзінің бұл тіркесімі ықтимал қауіпті жағдайды көрсетеді, бұл жеңіл немесе шамалы жарақатқа әкелуі мүмкін.

Ескерту!

ЭЛЕКТР ТОГЫНЫҢ СОҒУ ҚАУП

* Егер қуат сымы зақымдалған болса, оны қауіпті болдырмас үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету өкілі немесе соған ұқсас білікті қызметкерлер алмастыруы керек.

Егер машина зақымдалған болса, оны өндіруші, оның қызмет көрсету өкілі немесе ұқсас білікті мамандар жөнделуінсіз пайдалануға болмайды.

Электр тогының соғу қаупі!

Аспапты 8 және одан жоғары жастағы балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдар, егер олар бақылауда болса немесе аспапты қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқау берілсе және осыған байланысты қауіптерді түсінсе, пайдалана алады.

Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз. Тазалау мен техникалық қызмет көрсетуді балалар қараусыз жүргізбеуі керек.

* Балалардың кір жұғыш машинамен ойнамауын қадағалау қажет.

* 3 жасқа дейінгі балалар құрылғыдан алыс болуын немесе үнемі бақылауда болуы керек.

* Жануарлар мен балалар машинаның ішіне кіре алады. Әр операция алдында машинаны тексеріңіз.

Аспапқа шығуға немесе отыруға тыйым салынады.

ОРНАТУ ОРНЫ ЖӘНЕ ҚОРШАҒАН ОРТА

Барлық кір жуғыш заттар мен қосымша заттар қауіпсіз жерде және балалардың қолы жетпейтін жерде сақталуы керек.

Машинаны кілем жабынына қоймаңыз. Тесіктерді кілеммен жабу машинаны зақымдауы мүмкін.

Пластикалық және резеңке бөлшектердің жемірілуін болдырмас үшін құрылғыны жылу көздерінен және тікелей күн сәулесінен аулақ ұстаныңыз.

Құралды ылғалды ортада, немесе жарылу қаупі бар, немесе күйдіргіш газдары бар үй-жайларда пайдаланбаңыз.

Егер су ағып кетсе немесе су шашырса, құрылғыны ашық ауада құрғатыңыз. Құрылғыны жабылатын есіктің, жылжымалы есіктің немесе кір жуғыш машинаға есіктің артына ілмектеріне қарама-қарсы орнатуға болмайды.

Машинаны температурасы 5 °C-тан төмен бөлмелерде пайдаланбаңыз, бұл оның бөліктерін зақымдауы мүмкін.

Егер бұл мүмкін болмаса, онда мұздатудан болатын зақымдарды болдырмас үшін әр қолданғаннан кейін құрылғыдан суды толығымен ағызу керек (техникалық қызмет көрсету – сорғы сүзгісін тазарту бөлімін қараңыз).

Ешқашан жанғыш аэрозольдерді немесе заттарды құрылғыға жақын жерде қолданбаңыз.

Орнату

Құрылғыны қолданар алдында тасымалдауға арналған барлық қаптама материалдар мен бекіткіш

бөлшектерді алыңыз. Әйтпесе, елеулі залал келуі мүмкін.

Бұл құрылғы бір кіріс кранымен жабдықталған және оны тек суық суға қосуға болады.

Штепсель ашасы орнатылғаннан кейін қол жетімді жерде болуы тиіс.

Киімді бірінші рет жуар алдында, киім салмай жуудың барлық тәртіптері бар бағдарламаны қосу қажет.

Құрылғыға тым ауыр заттарды қоймаңыз, мысалы, су бар ыдыстарды немесе жылыту құрылғыларын.

Аспап жеткізу жиынтығына кіретін жаңа құбыршектерді пайдалану керек; ескі құбыршектерді қайта пайдалануға болмайды.

Кірудегі судың максималды қысымы-1 МПа. Шығудағы судың минималды қысымы-0,05 МПа.

Электр желісіне қосу

Қуат кабелінің машинамен қысылмағанына көз жеткізіңіз, өйткені ол зақымдалуы мүмкін.

Өнімді "техникалық сипаттамалар" кестесіндегі мәндерге сәйкес келетін сақтандырғышпен қорғалған жерге қосылған розеткаға қосыңыз.

Жерге тұйықталуды білікті электр жүргізуі керек.

Машинаның жергілікті қауіпсіздік ережелері мен нормаларына сәйкес орнатылғанына көз жеткізіңіз.

Сумен жабдықтау жүйесіне және электр желісіне қосуды өндірушінің нұсқаулықтарына және жергілікті қауіпсіздік техникасы қағидаларына сәйкес білікті маман орындауы тиіс.

Жалғастырғыш тетік немесе ұзартқыштарды пайдаланбаңыз.

Егер жақын жерде оңай тұтанғыш газ болса, ашаны розеткадан шығармаңыз. Ешқашан ашаны дымқыл қолыңызбен розеткадан шығармаңыз.

Егер құрылғы қолданылмаса, оны желіден ажыратып қою керек.

⚠ Ескерту!

Бірнеше штепсельді немесе ұзартқышты пайдаланбаңыз.

Құрылғыда таймер сияқты сыртқы коммутациялық құрылғы болмауы керек немесе үнемі қосылып-сөніп тұратын тізбекке қосылмауы керек.

Егер айналасында жанғыш газ болса, штепсельді розеткадан шығармаңыз.

Өрқашан кабельден емес, ашадан тартыңыз.

Егер құрылғы қолданылмаса, оны желіден ажыратып қою керек.

Су құбырына қосу

Сумен жабдықтау құбырларының, кранның және су төгетін түтіктердің қосылымдарында су қысымының өзгеруіне байланысты мүмкін болатын ақауларды тексеріңіз.

Егер қосылыстардан су ақса, су шүмегін жауып, оны жөндетіңіз.

Құбырлар мен түтіктерді білікті адам дұрыс орнатпайынша, құрылғыны пайдаланбаңыз.

Жұмыс кезінде әйнек есік қағты қызып кетуі мүмкін.

Жұмыс кезінде балалар мен үй жануарларын құрылғыдан алыс ұстаңыз. Суды жеткізуге және ағызуға арналған құбыршектер сенімді бекітілуі және зақымданбаған болуы тиіс. Әйтпесе, судың ағуы мүмкін.

Ағызу сорғысының сүзгісін, аспапта су барда шешпеңіз.

Судың көп мөлшері ағып кетуі мүмкін және ыстық судың әсерінен күйіп қалу қаупі бар.

Пайдалану және техникалық қызмет көрсету

Ешқашан жанғыш, жарылғыш немесе улы еріткіштерді пайдаланбаңыз.

Бензинді, алкогольді және т.б. жуғыш зат ретінде пайдаланбаңыз.

Кір жуғыш машинаға сәйкес келетін жуғыш заттарды ғана таңдаңыз. Жуу

алдында киімнің барлық қалталары бос екеніне көз жеткізіңіз.

Тиындар, зергерлік бұйымдар, тырнақтар, бұрандамалар, тастар және т.б. сияқты өткір және

қатты заттар кір жуғыш машинаға ауыр зақым келтіруі мүмкін.

Құрылғыны қолданар алдында, сіріңке, оттық сияқты барлық заттарды қалтадан алыңыз.

Аспаздық май, ацетон, алкоголь, бензин, керосин, дақ кетіргіштер, скипидар, балауыз және

балауыз тазартқыштар сияқты заттармен ластанған киім машинада жуу алдында қосымша жуғыш затпен ыстық күйде жуылуы керек.

Құрамында поролон (латексті көбік), душқа арналған бас киімдер, су өткізбейтін тоқыма, резеңке төсемі бар бұйымдар және поролоннан жасалған төсемдермен жабдықталған киім немесе жастықтар кір жуғыш машинада жуылмауы тиіс.

Кір жууға арналған кондиционерлер немесе ұқсас өнімдер олардың нұсқауларындағы ұсыныстарға сәйкес қолданылуы керек.

Ешқашан есікті күшпен ашуға тырыспаңыз, есіктің тұтқасы сынуы мүмкін. Есік цикл аяқталғаннан кейін көп ұзамай ашылады.

Есікті шамадан тыс күшпен жаппаңыз. Есікті жабу қиын болған жағдайда, киімнің дұрыс жүктелгенін және орналастырылғанын тексеріңіз.

Тазалау және техникалық қызмет көрсету алдында, сондай-ақ әр қолданғаннан кейін әрдайым құрылғыны желіден ажыратып, су шүмегін жабыңыз.

Сыртқы бетті тазарту үшін ешқашан құрылғы үстіне су құймаңыз.

Электр тоғының соғу қаупі! Қауіпті болдырмау үшін жөндеуді өндіруші, оның сервистік қызметі немесе ұқсас білікті маман ғана орындауы тиіс. Өндіруші уәкілетті емес адамдардың іс-әрекеттерінен туындаған залал үшін жауап бермейді.

Тасымалдау

Тасымалдау бұрандамаларын қайта орнатуды тек білікті маман жүргізуі керек. Кір жуғыш машинаны жылжытпас бұрын, құбыршектер мен сүзгілерде жиналған суды төгіңіз.

Бұл құрылғы ауыр. Кір жуғыш машинаны абайлап жылжытыңыз.

Кір жуғыш машинаның есігі тасымалдау немесе орнын ауыстыру кезінде жабық болуы тиіс.

Машинаның есігін тұтқа ретінде пайдалануға болмайды.

Пайдалану

Өнім тек үйде пайдалануға және кір жуғыш машинада жууға және кептіруге жарамды тұрмыстық мөлшерде тоқыма бұйымдарына арналған.

Бұл құрылғы тек үй ішінде пайдалануға арналған, кіріктіруге арналмаған. Тек осы нұсқаулыққа сәйкес қолданыңыз.

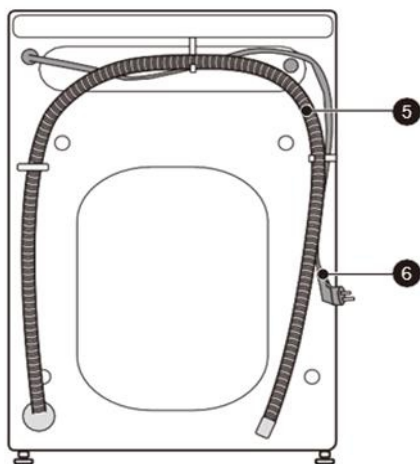
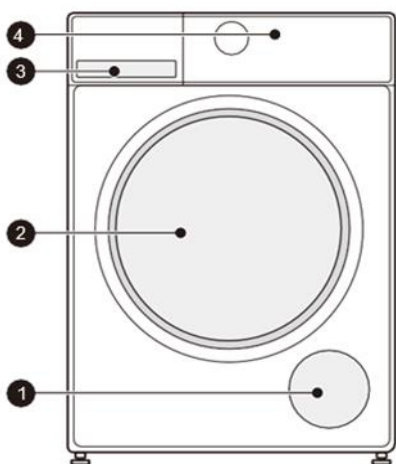
Құрылғы коммерциялық пайдалануға арналмаған.

Кез келген басқа пайдалану мақсатсыз пайдалану болып саналады.

Өндіруші коммерциялық мақсатта пайдалану нәтижесінде туындауы мүмкін зиян немесе жарақат үшін жауап бермейді.

Бұл құрылғы тек үйде пайдалануға арналған.

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ОРНАТУ ЖИЙНТЫҚ ҚҰРАМЫ



- 1- Сервистік тосқауыл
- 2- Есік
- 3- Жуғыш зат үлестіргіші
- 4- Басқару панелі

- 5- Су төгетін түтік
- 6- Қуат кабелі

Назар аударыңыз!

* Өнім кескіні тек суреттеуге арналған, сілтеме ретінде нақты өнімді қараңыз.

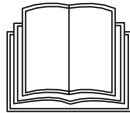
Керек-жарақтар



Тасымалдау
бұранда-
малары
тесіктерінің
бітеуіштері



Суық су беру
құбыршегі

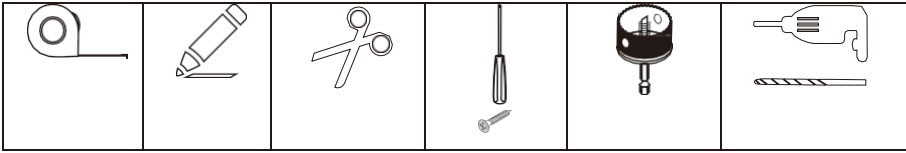


Пайдалану
жөніндегі
нұсқаулық



Дыбыс сіңіргіш сорғыш (губка)
(модельге байланысты)

✂Өздігінен орнату кезінде қажетті құралдар (жеткізу жинағына кірмейді)

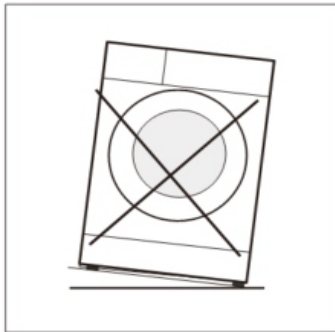
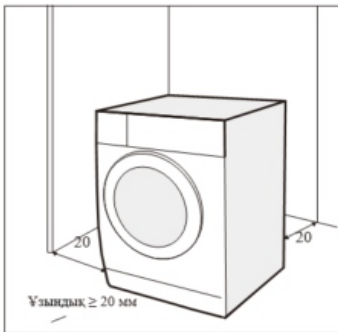


НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Кір жуғыш машинаның дірілдеуін болдырмау үшін тегіс бет маңызды! Машинаның тегіс және берік тұрғанына көз жеткізіңіз.

Құрылғы қуат сымында тұрмағанына көз жеткізіңіз.

Суретте көрсетілгендей қабырғалардан ең аз қашықтықтардың сақталуын тексеріңіз



Кір жуғыш машинаны орнатпас бұрын оны орнату орнын таңдау керек, ол келесі шарттармен сипатталуы керек:

- Қатты, құрғақ және тегіс бет (егер бет тегіс болмаса, машинаны «Аяқтарды реттеу» бөліміндегі суреттерде көрсетілгендей теңестіріңіз);
- Тікелей күн сәулесі түсетін жерлерге орнатпаңыз;
- Жеткілікті желдету;
- Бөлмедегі температура жоғары 5°C болуы керек;
- Кір жуғыш машина жылу көздерінен, мысалы, көмір немесе газбен жылыту жабдықтарынан қашықтықта орнатылуы керек;
- Кір жуғыш машинаны кілем жабыны бар еденге орнатпаңыз.

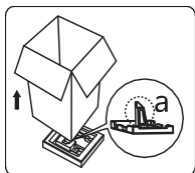
КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫҢ ОРАМАСЫН АШУ

 Ескерту!

- Қаптама материалы (мысалы, пленка, пенопласт) балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.
- Тұншығып қалу қаупі бар!

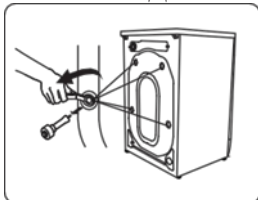
Барлық қаптаманы балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Кір жуғыш машинаны орауыштан шығарған кезде оның зақымдалуын тексеріңіз тасымалдау процесінде. Сондай-ақ, барлық бөліктердің (жоғарыдағыдай) керек-жарак сөмкесінде қамтылғанын тексеріңіз. Кір жуғыш машинада қандай да бір зақым болса тасымалдау немесе қандай да бір керек-жарактардың болмауы нәтижесінде өнімді сатушыға дереу хабарласыңыз.



1. Картонды және көбікті ораманы алыңыз.
2. Кір жуғыш машинаны көтеріп, негізгі қаптаманы алыңыз. Кішкентай үшбұрышты көбік (а) астыңғы қаптамамен бірге алынғанын тексеріңіз. Олай болмаса, құрылғыны бүйіріне қойып, оны қолмен алыңыз.
3. Қуат сымы мен су төгетін түтікшені бекітетін таспаны алыңыз.
4. Су құятын түтікті катушқадан алыңыз.

ТАСЫМАЛДАУ БҰРАНДАМАЛАРЫН АЛЫП ТАСТАУ



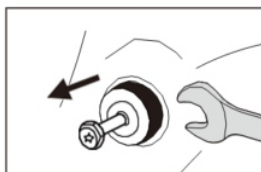
Кір жуғыш машинаны орнатпас бұрын, кір жуғыш машинаның артқы қабырғасындағы төрт тасымалдау бұрандамаларын алып тастау керек.

 Ескерту!

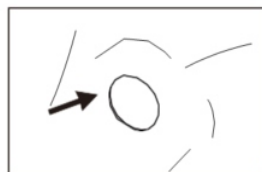
* Өнімді қолданар алдында артқы жағындағы 4 тасымалдау болттарын алып тастау керек.



4-тасымалдау болттарын кілтпен босатыңыз.



Болттарды, соның ішінде резенке бөшектерді алып тастаңыз және оларды әрі қарай пайдалану үшін сақтаңыз.



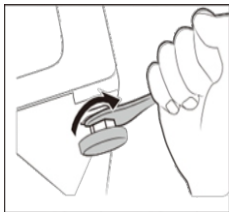
Қақпақтармен тесіктерді жабыңыз.

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ТЕҢЕСТІРУ

Ескерту!

- Барлық төрт аяқтағы бекіткіш гайкаларды корпусқа мықтап бұрау керек.

Оңтайлы жуу өнімділігі, шуды азайту және дірілді азайту үшін кір жуғыш машинаны қолданар алдында теңестіру керек. Кір жуғыш машинаны өзіңіз таңдаған жерге жылжытыңыз.



1. Бекіткіш гайканы босатыңыз.
2. Аяқ өденге жеткенше бұраңыз.
3. Аяқтарды реттеп, гайкаларды кілтпен бекітіңіз.
4. Құрылғының деңгейін спиртті деңгейімен тураланғанына көз жеткізіңіз.

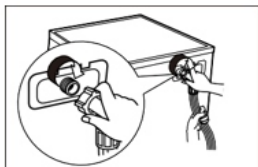
СУ БЕРУ ЖӘНЕ АҒЫЗУ ҚҰБЫРШЕГІН ҚОСУ

Су беру құбыршегін жалғау

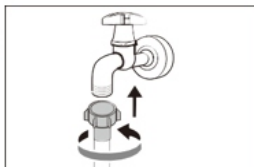
Ескерту!

Судың ағып кетуін немесе зақымдалуын болдырмау үшін осы тараудағы нұсқауларды орындаңыз.

Су жіберетін құбыршегті қатты бұрамаңыз, майыстырмаңыз немесе өзгертпеңіз.



Су құйтын түтіккі кіріс клапанына және суық су шүмегіне көрсетілгендей қосыңыз.

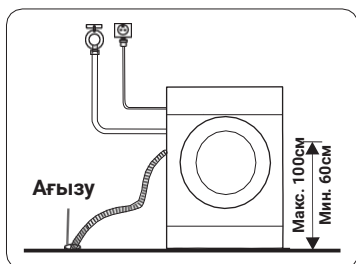


Назар аударыңыз!

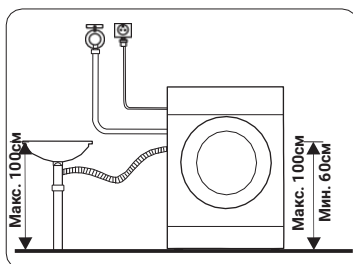
- Қолмен қосыңыз, құралдарды пайдаланбаңыз. Қосылымдардың тығыз екенін тексеріңіз

Ағызу құбыршегін қосу

Ағызу құбыршегінің соңын екі жолмен орналастыруға болады.



Ағызу құбыршегінің ұшын шұңғылшаның немесе ваннаның бүйіріне қойыңыз.

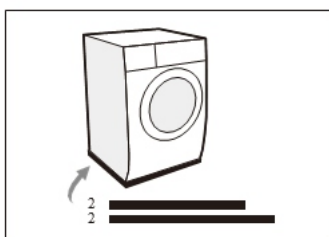
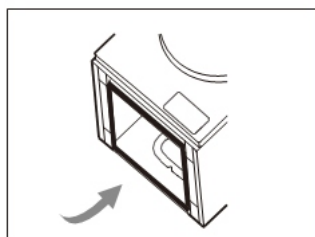


Су төгетін құбыршекті шұңғылшаның ағызу құбырының тармағына қосыңыз.

Акустикалық губка

Назар аударыңыз!

• Сізге тыныш өмір сүру ортасын қамтамасыз ету үшін, жұмыс кезінде құрылғы шығаратын шуды тиімді төмендететін акустикалық губкаларды жинағаныңызға көз жеткізіңіз.



Машинаның басын еденге қойыңыз, оны қорғау үшін машина мен еден арасында пішін немесе кіім сияқты жұмсақ материалды қолданыңыз.

2 есе ұзын губкаларды машинаның төменгі жиектерінің ұзынырақ жағына жабыстырып, ал 2 есе қысқы губканы машинаның төменгі жиектерінің қысқа жағына жабыстырыңыз.

ПАЙДАЛАНУ

ЖЫЛДАМ ІСКЕ ҚОСУ



Абайлаңыз!

* Жуар алдында кір жуғыш машинаның дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

* Сіздің құрылғыңыз зауыттан кетер алдында мұқият тексерілді.

Қалған суды кетіру және жағымсыз иістерді бейтараптандыру үшін алдымен қолданар алдында құрылғыны тазарту ұсынылады.

Осы себепті мақта бағдарламасын 90°C температурада жуу және жуғыш заттарсыз іске қосыңыз.

Калибрлеу

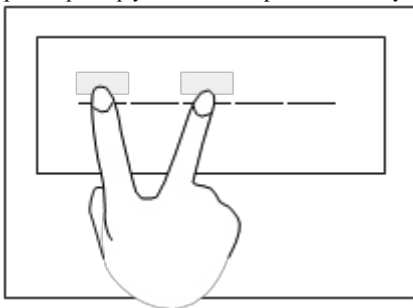
Ең жақсы өнімділікті қамтамасыз ету үшін кір жуғыш машинаны калибрлеу ұсынылады.

Құрылғы салынған кірдің мөлшерін анықтай алады. Бұл мүмкіндік қуат пен суды тұтынуды азайту, ақша мен уақытты үнемдеу арқылы өнім өнімділігін оңтайландырады. Сондықтан құралды калибрлеу ұсынылады.

vs1. Барабаннан барлық керек-жарақтарды шығарып, есікті жабыңыз;

2. Желілік ашаны розеткаға қосыңыз;

3. Кір жуғыш машинаны қосып, тұтқада «t19» пайда болғанша «Турбо» және «Қосымша шаю» түймелерін бір уақытта және үздіксіз 10 секунд (әдетте 3 секунд) басып тұрыңыз.



4. Құрылғыны іске қосу үшін ▷|| (Бастау/Үзіліс) түймесін басыңыз, алдымен «---» көрсетіледі, содан кейін «***» (мысалы, «126») нақты уақыттағы катушка жылдамдығын көрсету үшін.

Нөмір белгілі бір мәнге жеткенде (өзгеруді тоқтатады), бұл кір жуғыш машинаның сәтті калибрленгенін білдіреді.

ПАЙДАЛАНУ

1. Жуу алдында



1. Қосу

2. Кранды ашу

3. Киімді жүктеу

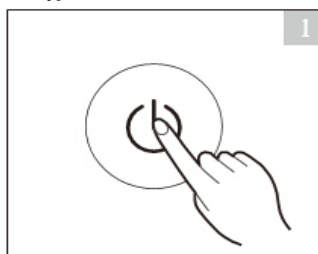
4. Есікті жабу

5. Жуғыш зат қосу

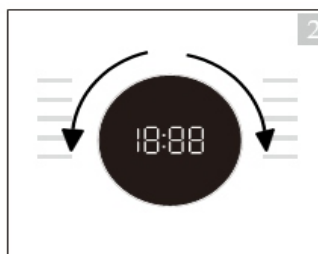
ЕСКЕРТУ

Егер алдын-ала жуу функциясы таңдалса, I бөлімге жуғыш зат қосу керек.

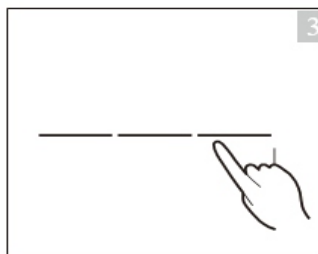
2. Жуу



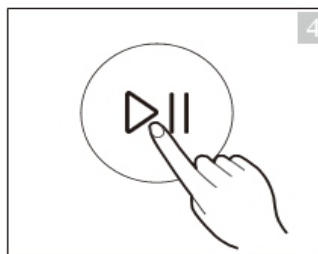
1. Бағдарламаны таңдаңыз



2. Функцияны таңдаңыз немесе үнсіз келісім бойынша баптауларды қалдырыңыз



3. Функцияны таңдаңыз немесе үнсіз келісім бойынша баптауларды қалдырыңыз.



4. Бағдарламаны іске қосу үшін Бастау/Кідірту түймесін басыңыз.

Жуғаннан Кейін

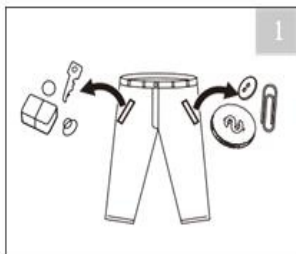
Дисплейде дыбыстық сигнал және "соңы" деген жазу бар.

КИИМДІ ЖУУҒА ДАЙЫНДАУ

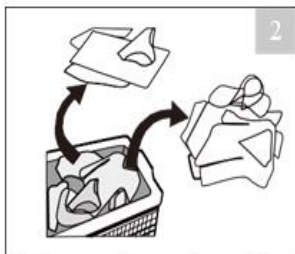
Кір жуғыш машина қоршаған орта температурасы 5-40 °С болуы керек, егер 0 °С-тан төмен температурада қолданылса, енгізу клапаны мен кәріз жүйесі зақымдалуы мүмкін.

Егер машина суық жағдайда орнатылса, оны қолданар алдында су беру түтігі мен су төгетін түтікті еріту үшін оны қоршаған ортаның қалыпты температурасы бар жерге ауыстыру керек.

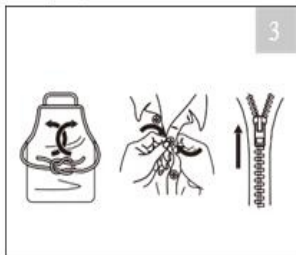
Кір жууға арналған жапсырмаларды және жуу алдында жуғыш затты пайдалану туралы нұсқауларды тексеріңіз. Машинада дұрыс жууға болатын жуғыш затты қолданыңыз.



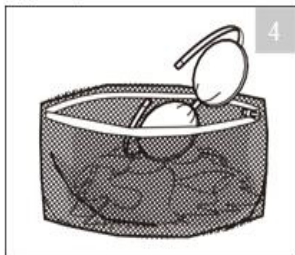
Барлық заттарды қалтадан шығарыңыз.



Кірді мата түсі мен түріне қарай сұрыптаңыз.



Ұзын текстиль таспалар мен белдіктерді байлап, ілмектер мен түймелерді ілгектеңіз.



Кішкене заттарды кір салуға арналған сөмкеге салыңыз.

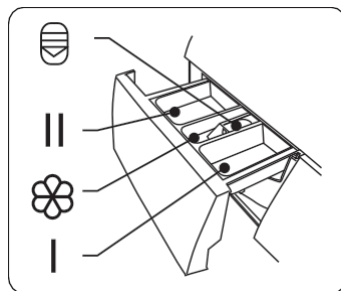
⚠ ЕСКЕРТУ

Балауыз, май, бояу, бензин, алкоголь, керосин және басқа да жанғыш немесе жарылғыш заттарға малынған заттарды жууға тыйым салынады.

Жеке киімдерді жуу құрылғының жұмысында қиындықтар тудыруы мүмкін және теңгерімсіздікке байланысты дабыл сигналына әкелуі мүмкін. Сондықтан айналуы бір қалыпты ету үшін 2-3-тен көп кір жуу ұсынылады.

ЖУҒЫШ ЗАТТАРҒА АРНАЛҒАН БӨЛІМ

- I Кір жуатын ұнтақ немесе алдын ала жууға арналған құрал.
- II Кір жуатын ұнтақ немесе негізгі кір жууға арналған құрал.
- ☼ Қоспа, мысалы, кондиционер немесе суды жұмсартқыш.
- ☹ Диспенсерді шығару үшін бұғаттаудан шығару түймесі.



⚠ Абайлаңыз!

- Жуғыш затты «I бөлімге» тек алдын ала жуу функциясын таңдағаннан кейін ғана қосу керек.

ПРОГРАММА	I	II / ☹	☼	ПРОГРАММА	I	II / ☹	☼
Мақта	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Күнделікті 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Аралас маталар	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Синтетика	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Көлімді киімдер	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Джинсы	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Жүн		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Суық жуу		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Шаю және кептіру			<input type="radio"/>
Аллергияға қарсы	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Кептіру			
Бүмен цикл	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Барабанды газарту			
Тез жуу 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>				

Таңбалардың мағынасы:

- Міндетті
- Опционалды

ЖУҒЫШ ЗАТТЫ ТАҢДАУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

Жуғыш зат бойынша ұсыныстар	Кір мен матаның түрі	Жуу циклдары	Температура
Ағартатын заттар мен оптикалық ағартқыштары бар тиімділігі жоғары жуғыш зат.	Қайнауға төзімді мақта немесе зығырдан жасалған ақ киім.	Мақта, ЭКО 40-60, аралас маталар, көлімді киімдер	20/30/ 40/60
Ағартқышсыз заттар мен оптикалық ағартқышсыз түрлі-түсті маталарға арналған жуғыш зат.	Мақта немесе зығырдан жасалған түрлі-түсті киім.	Мақта, ЭКО 40-60, аралас маталар, көлімді киімдер, суық	Cold/20 /30/40
Оптикалық ағартқышсыз бояғыш немесе жұмсақ жуғыш зат	Ерекше күтімді қажет етпейтін талшықтан немесе синтетикалық материалдардан жасалған түрлі-түсті киім.	Суық, Синтетика	Cold/20/ 30/40
Жууға арналған жұмсақ жуғыш зат	Нәзік текстиль бұйымдары немесе маталар, жібек, вискоза.	Синтетика	20 /30
Жүнге арналған арнайы жуғыш зат	Жүн	Жүн	20/30

Егер жуғыш зат немесе қоспа тұтқыр немесе қою болса, кір жуғыш машинаның науасын толтырмас бұрын, жуғыш затты сұйылту үшін аз мөлшерде суды қолдануға болады, ол науаның бітелуіне жол бермеу және жуу кезінде сумен толтырылған кезде судың ағып кетуіне жол бермеу үшін.

Ең аз су шығыны мен ең аз энергияны тұтыну арқылы ең жақсы жуу тиімділігі үшін, әр жуу температурасы үшін жуғыш заттың тиісті түрін таңдаңыз.

Өрқашан жуғыш заттың мөлшерін судың кермектігіне сәйкес реттеңіз, егер сіздің аймағыңыздағы су жұмсақ болса, жуғыш затты азырақ қолданыңыз.

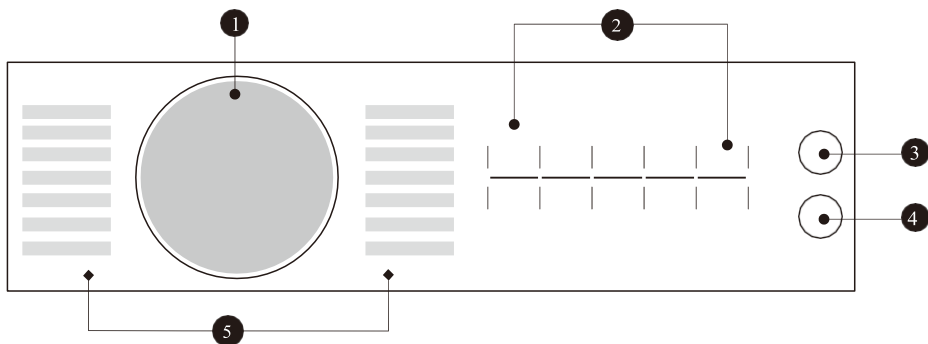
Тым көп жуғыш заттың белгілері:

- қалың көбіктің пайда болуы;
 - жуу мен шаюдың нашар нәтижесі.
- Жуғыш заттың жеткіліксіз мөлшерінің белгілері:
- киім сұр болды;
 - барабанда, қыздыру элементінде әк шөгінділерінің пайда болуы.

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

Моделі:

MFL70-S1403B/C14EW-EU(NB) /MFL80-U1403B/C14EW-EU(NA) MFL90-
JU1403B/C14EW-EU(NA)/MFL100-U1403B/C14EW-EU(NA)

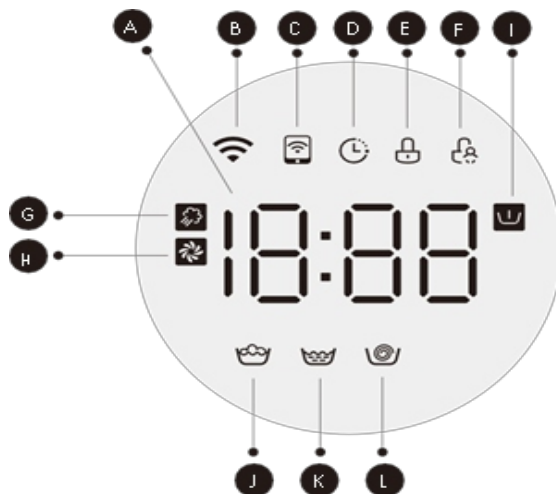


Назар аударыңыз!

Диаграмма тек қана анықтама мақсатымен келтірілген.

- 1 Дисплей**
Дисплейде баптаулар, қалған уақыт, опциялар және кір жуғыш машинаның күйі туралы хабарламалар көрсетіледі. Дисплей бүкіл цикл бойы қосулы болады.
- 2 Опция**
Жуу циклын бастау немесе тоқтату үшін батырманы басыңыз.
- 3 Қуат**
Құрылғыны қосу/өшіру.
- 4 Бастау/Кідірту**
Қосымша функцияны таңдау батырмасы оны таңдағанда жанады.
- 5 Бағдарламалар**

ДИСПЛЕЙ



A Дисплей

125	Жуу уақыты
2H	Уақыт кідірісі
400	Жылдамдық
End	Соңы
E30	Қателік
30	Темп.
AU/L - I	Су деңгейі

B Wi-Fi

D Кідіріс

F Балалардан бұғаттау

H Автогазалау

J Жуу

L Айналу

C Қашықтан Басқару

E Есік құлпысы

G Бүмен күтім

I Алдын ала жуу

K Шаю

Бағдарламалар

Қол жетімді кір жуу түріне байланысты бағдарламалар.

Мақта

Тозуға төзімді тоқыма, мақта немесе зығырдан жасалған ыстыққа төзімді тоқыма.

Аралас маталар

Мақта мен синтетикадан жасалған тоқыма материалдарынан тұратын аралас материал.

Синтетика

Синтетикадан, аралас маталардан жасалған киімдерді жууға жарайды. Трикотаж маталарды жуу кезінде матаның бос құрылымына байланысты аз жуғыш затты қолдану керек

Джинсы

Әсіресе джинсы үшін.

Суық жуу

Жарқын киімдерді жуу арқылы ол түстерді жақсы қорғайды.

Аллергияға қарсы

Бұл бағдарлама жоғары температура 60 °С, зарарсыздандыру қолданады, аллергияға қарсы әсерге қол жеткізу үшін киімді таза ету үшін

Бүмен цикл

Бу күтімі мақта және синтетика сияқты заттарды күнделікті жуу үшін қолданылады. Бу талшықтарға терең еніп, бактериялар мен микробтарды тиімді түрде жояды, жағымсыз иістердің алдын алады және денсаулығыңызды қорғайды.

Тез жуу (15')

Кірді аз мөлшерде кір жууға арналған қысқа бағдарлама.

Күнделікті (45')

Бұл бағдарлама өте лас емес киімдерді жууға жарайды, көп қуат пен жууды үнемдейді.

ЕСО 40-60

Әдепкі температурасы 40 °С, температура таңдалмайды, киімді 40 °С - 60 °С кезінде жуу үшін қолданылады.

Көлімді киімдер

Бұл бағдарлама көрпе жууға арналған.

Жүн

Жүннен немесе қымбат жүннен жасалған тоқыма бұйымдарын қолмен немесе машинамен жуу. Әсіресе жұмсақ жуу бағдарламасы шөгудің алдын алу үшін, бағдарламада ұзақ үзілістер (тоқыманы жууға арналған ерітіндіде қалдырады).

Кептіру

Жылдамдықты таңдау мүмкіндігімен киімді сығу.

Шаю және кептірі

Қосымша шаю және сығу.

Барабанды тазарту

Барабан мен түтікті тазарту үшін осы машинада арнайы орнатылған.

Киімді экологиялық таза ету үшін 90 °С температурада жоғары температуралы стерилизацияны қолданады. Бұл бағдарламаны орындау кезінде кірді немесе басқа жууды қосу мүмкін емес. Хлор ағартқыштың тиісті мөлшерін қосқан кезде бөшкелерді тазарту әсері жақсы болады. Клиент бұл бағдарламаны қажеттіліктерге сәйкес үнемі қолдана алады.

ОПЕРАЦИЯЛАР

Бағдарламалар	Жүктеу (кг)				Уақыт			
	7.0	8.0	9.0	10.0	7.0	8.0	9.0	10.0
Мақта	7.0	8.0	9.0	10.0	3:49	3:49	3:49	3:49
Аралас Маталар	7.0	8.0	9.0	10.0	1:30	1:30	1:30	1:30
Синтетика	3.5	4.0	4.5	5.0	3:27	3:27	3:27	3:27
Джинсы	7.0	8.0	9.0	10.0	1:46	1:46	1:46	1:46
Суық жуу	3.5	4.0	4.5	5.0	1:01	1:01	1:01	1:01
Аллергияға қарсы	3.5	4.0	4.5	5.0	2:38	2:38	2:38	2:38
Бумен цикл	3.5	4.0	4.5	5.0	1:57	1:57	1:57	1:57
Тез жуу 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	0:15	0:15	0:15	0:15
Күнделікті 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	0:45	0:45	0:45	0:45
ЕСО 40-60	7.0	8.0	9.0	10.0	3:28	3:38	3:48	3:59
Көлімді киімдер	7.0	8.0	9.0	10.0	1:48	1:48	1:48	1:48
Жүн	2.0	2.0	2.0	2.0	1:07	1:07	1:07	1:07
Шаю және келтіру	7.0	8.0	9.0	10.0	0:20	0:20	0:20	0:20
Келтіру	7.0	8.0	9.0	10.0	0:12	0:12	0:12	0:12
Барабанды тазарту	-	-	-	-	1:18	1:18	1:18	1:18

ОПЕРАЦИЯЛАР

MFL70-S1403B/C14EW-EU(NB)

Цикл	Номиналды жүк Көтергіштігі (кг)	Температураны реттеу	Цикл ұзақтығы сағ: мин	Энергияны тұтыну КВт/сағ /	Циклеті су шығыны/л	Ең жоғары жуу температурасы (°C)	Қалдық ылғалдық % / (Суығу жылдамдығы 2)
Көлімді киімдер	7.0	40	1:48	0.661	65	40	65%/1000
Суық жуу	3.5	20	1:01	0.175	41	20	65%/1000
Мақта(60°C)	7.0	60	3:54	1.315	65	60	65%/1000
Аралас маталар	7.0	40	1:30	0.661	65	40	70%/800
Тез жуу 15'	2.0	Суық	0:15	0.03	40	Суық	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	7.0	–	3:28	0.778	53.5	40	53.9%/1350
	3.5	–	2:42	0.437	45.6	32	53.9%/1350
	2.0	–	2:42	0.230	34.2	28	53.9%/1350

* Жоғарыда келтірілген деректер тек анықтама үшін берілген және әр түрлі нақты пайдалану жағдайларына байланысты деректер өзгеруі мүмкін.

* ECO 40-60 бағдарламасынан басқа бағдарламалар үшін берілген мәндер тек индикативті болып табылады.

* EN 60456 сәйкес:2016+A11:2020 C (EO) 2019/2014, (EO) 2019/2023, (EO) 2021/340, (EO)

2021/341 EO энергия тиімділігі класы: B

Энергетикалық сынақ бағдарламасы: ECO 40-60. Әдепкі бойынша басқа. Салмағы 7,0 кг машина үшін жарты жүктеме: 3,5 кг.

Салмағы 7,0 кг машина үшін төрттен бір жүктеме үлесі: 2,0 кг.

MFL80-U1403B/C14EW-EU(NA)

Цикл	Номиналды жүк Көгерішігі (кг)	Температураны реттеу	Цикл ұзақтығы сағ: мин	Энергияны тұтыну КВт/сағ /	Циклдегі су шығыны/л	Ең жоғары жуу температурасы (°C1)	Қалдық ылғалдық % (/ (Суғу жылдамдығы 2)
Көлімді киімдер	8.0	40	1:48	0.883	71	40	65%/1000
Суық жуу	4.0	20	1:01	0.183	44	20	65%/1000
Мақта(60°C)	8.0	60	3:54	1.506	71	60	65%/1000
Аралас маталар	8.0	40	1:30	0.772	71	40	70%/800
Тез жуу 15'	2.0	Суық	0:15	0.03	31	Суық	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	8.0	–	3:28	0.770	59	37	53.9%/1350
	4.0	–	2:42	0.415	45	31	53.9%/1350
	2.0	–	2:42	0.194	37	22	53.9%/1350

* Жоғарыда келтірілген деректер тек анықтама үшін берілген және әр түрлі нақты пайдалану жағдайларына байланысты деректер өзгеруі мүмкін.

* ECO 40-60 бағдарламасынан басқа бағдарламалар үшін берілген мәндер тек индикативті болып табылады.

* EN 60456 сәйкес:2016+A11:2020 C (EO) 2019/2014, (EO) 2019/2023, (EO) 2021/340, (EO)

2021/341 EO энергия тиімділігі класы:

Энергетикалық сынақ бағдарламасы: ECO 40-60. Әдепкі бойынша басқа. Салмағы 8,0 кг машина үшін жарты жүктеме: 4,0 кг.

Салмағы 8,0 кг машина үшін жүктеменің төрттен бір бөлігі: 2,0 кг.

MFL90-JUU1403B/C14EW-EU(NA)

Цикл	Номиналды жүк Көгерішігі (кг)	Температураны реттеу	Цикл ұзақтығы сағ: мин	Энергияны тұтыну КВт/сағ /	Циклдегі су шығыны/л	Ең жоғары жуу температурасы (°C)	Қалдық ылғалдық % (/ (Суғу жылдамдығы 2)
Көлімді киімдер	9,0	40	1:48	0.886	78	40	65%/1000
Суық жуу	4,5	20	1:01	0.189	48	20	65%/1000
Мақта(60°C)	9,0	60	3:54	1.620	78	60	65%/1000
Аралас маталар	9,0	40	1:30	0.813	78	40	70%/800
Тез жуу 15'	2,0	Суық	0:15	0.030	31	Суық	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	9,0	–	3:48	0.821	66,5	39	53,9%/1300
	4,5	–	2:54	0.451	52,4	28	53,9%/1300
	2,5	–	2:54	0.245	35	22	53,9%/1300

* Жоғарыда келтірілген деректер тек анықтама үшін берілген және әр түрлі нақты пайдалану жағдайларына байланысты деректер өзгеруі мүмкін.

* ECO 40-60 бағдарламасынан басқа бағдарламалар үшін берілген мәндер тек индикативті болып табылады.

* EN 60456 сәйкес:2016+A11:2020 C (EO) 2019/2014, (EO) 2019/2023, (EO) 2021/340, (EO)

2021/341 EO энергия тиімділігі класы:

Энергетикалық сынақ бағдарламасы: ECO 40-60. Әдепкі бойынша басқа. Салмағы 9,0 кг машина үшін жарты жүктеме: 4,5 кг.

Салмағы 9,0 кг машина үшін төрттен бір жүктемесі: 2,5 кг.

MFL100-U1403B/C14EW-EU(NA)

Цикл	Номиналды жүк Көгеріштігі (кг)	Температураны реттеу	Цикл ұзақтығы сағ: мин	Энергияны тұтыну КВт/сағ /	Циклдегі су шығыны/л	Ең жоғары жуу температурасы (°C)	Қалдық ылғалдық % (/ (Суғу жылдамдығы 2)
Көлімді киімдер	10.0	40	1:48	0.920	85	40	65%/1000
Суық жуу	5.0	20	1:01	0.195	51	20	65%/1000
Мақта(60°C)	10.0	60	3:54	1.726	85	60	65%/1000
Аралас маталар	10.0	40	1:30	0.871	85	40	70%/800
Тез жуу 15'	2.0	Суық	0:15	0.030	31	Суық	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	10.0	-	3:59	0.885	72	35	53.9%/1350
	5.0	-	3:00	0.545	54	30	53.9%/1350
	2.5	-	3:00	0.247	38	22	53.9%/1350

* Жоғарыда келтірілген деректер тек анықтама үшін берілген және әр түрлі нақты пайдалану жағдайларына байланысты деректер өзгеруі мүмкін.

* ECO 40-60 бағдарламасынан басқа бағдарламалар үшін берілген мәндер тек индикативті болып табылады.

* EN 60456 сәйкес:2016+A11:2020 C (EO) 2019/2014, (EO) 2019/2023, (EO) 2021/340, (EO)

2021/341 EO энергия тиімділігі класы:

Энергетикалық сынақ бағдарламасы: ECO 40-60. Әдепкі бойынша басқа. Салмағы 10,0 кг машина үшін жарты жүктеме: 5,0 кг.

Салмағы 10,0 кг машина үшін жүктеменің төрттен бір бөлігі: 2,5 кг.

* Энергияны тұтыну тұрғысынан ең тиімді бағдарламалар, әдетте, төмен температурада және ұзақ уақыт жұмыс істейтіндер болып табылады. Тұрмыстық техниканы тиісті бағдарламалар үшін көрсетілген қуатқа жүктеу энергия мен суды үнемдеуге көмектеседі.

Шу мен қалдық ылғалдылық суғу жылдамдығына байланысты: айналдыру сатысында суғу жылдамдығы неғұрлым жоғары болса, шу соғұрлым жоғары болады және қалдық ылғалдылық азаяды.



Абайлаңыз!

* Егер машина жұмыс істеп тұрған кезде электрмен жабдықтауда үзілістер болса, таңдалған бағдарлама арнайы жадта сақталады. Құрылғы қуат беруді қалпына келтіргеннен кейін бағдарламаны орындауды жалғастырады.

ОПЦИЯЛАР

Цикл	Температура үнсіз келісім бойынша (°C)	Әдепкі айналу жылдамдығы	Қосымша функциялар
		1400	
Тез жуу 15'	Суық	800	
Күнделікті 45'	40	800	
ЕСО 40-60	--	1400	
Көлімді киімдер	40	1000	
Жүн	40	600	
Шаю және кептіру	--	1000	
Кептіру	--	1000	
Бумен цикл	40	800	
Аллергияға қарсы	60	800	
Суық жуу	20	1000	
Джинсы	30	1000	
Синтетика	40	1200	
Аралас маталар	40	800	
Мақта	40	1200	
Барабанды тазалау	90	--	

* Назар аударыңыз!

* Максималды айналдыру жылдамдығы, бағдарлама уақыты және ЕСО 40-60 бағдарламасының басқа мәліметтері туралы ақпарат алу үшін өнім сипаттамасы бетіндегі мазмұнды қараңыз.

* Кестеде қай цикл қандай таңдау опцияларын ұсынатыны көрсетілген.

Spin

Айналдыру

Қажет болса, айналдыру жылдамдығын Speed түймесін басы арқылы келесі қадамдарды орындау арқылы реттеуге болады:

1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400.



Қашықтан басқару

Wi-Fi мүмкіндігін қосыңыз және батырманы түймені 3 секунд басып, қашықтан басқарыңыз, қосымша ақпарат алу үшін ақылды үй туралы нұсқауларды қараңыз.



Алдын ала жуу

Жуудың тиімділігін арттыру үшін негізгі жуу циклын бастамас бұрын қосымша жуу функциясы.

Ескертпе: жуғыш затты I жуғыш заттың дозатор бөлігіне салу қажет.



Wi-Fi

Wi-Fi мүмкіндігін қосыңыз және қалпына келтіріңіз / түймені 3 секунд басып, желіден шығыңыз. Қосымша ақпарат алу үшін MSmartHome нұсқауларын қараңыз.



Температура

Қажет болса, жуу температурасын келесі қадамдарды орындау арқылы температура түймесін басып реттеуге болады:

Суық - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

Сондай-ақ, батырманы басы арқылы Wi-Fi функциясын 3 секунд ішінде өшіруге болады, Қосымша ақпарат алу үшін MSmartHome нұсқауларын қараңыз.



Назар аударыңыз!

* Wi-Fi қосылымының егжей - тегжейін тексеріңіз "АҚЫЛДЫ ФУНКЦИЯ"



Балалардан бұғаттау

Бұл функция балалардың басқару элементтерін теріс пайдаланбауына арналған.



[Балалардан бұғаттау (Child Lock) үшін 3 секунд] түймесін дыбыстық сигнал естілгенше бір уақытта 3 секунд басыңыз.



Балалардан бұғаттау индикаторы жанады.



Абайлаңыз!

Балалардың құлпы іске қосылған кезде дисплейде кезек-кезек "CL" және қалған уақыт көрсетіледі.

Кез-келген басқа түймені басу балалардың құлыптау индикаторының жыпылықтауына әкеледі. Бағдарлама аяқталған кезде дисплейде "CL" және "END" кезектеседі

Балалардың құлпы қосу/ өшіру батырмасы мен балалардың құлыптау батырмасынан басқа барлық түймелердің функциясын өшіреді!

Түймені бір уақытта басу ғана [Балалардан бұғаттау (Child Lock)

үшін 3 секунд] 3 секунд басып балалардың құлпын өшіре алады!

Жаңа тандау жасамас бұрын балалардың құлпын ажыратыңыз.

программы!



Су деңгейі

Су деңгейін өзгерту үшін мына түймені басыңыз: AU/L-1/L-2/L-3 / L-4



Автотазарту

Автоматты тазалау функциясы әр жуу циклі кезінде автоматты түрде іске қосылады. Auto Clean Pro жүйесі әрқашан кірді таза ұстайды.

Экологиялық тазалық уақытты үнемдейді және жууды жеңілдетеді



Бумен күтім

Бумен күту-бұл негізгі жууға дейін қосылатын функция, ол

зарарсыздандыру және жуу тиімділігін арттыру үшін жылы бу шығарады.



Абайлаңыз!

Кейбір бағдарламалар автоматты түрде AutoClean немесе SteamCare функцияларын қосты, бұл екі функцияны қолмен тандауға немесе өзгертуге болмайды.

3s for Reload

Қосымша киім жүктеу

Бұл операция ұмытылған киімдерді жуу кезінде тікелей қосуға мүмкіндік береді. Барабанға көбірек кір қосу үшін кір жуғыш машинаны тоқтатыңыз. Барабан әлі айналып тұрғанда және барабанда ыстық су көп болған кезде. Жағдай қауіпті және есікті күшпен ашу мүмкін емес.

[Қайта жүктеу үшін 3 секунд] түймесін басу үшін 3 секунд кірді қайта салу және аралық функцияға киім қосуды бастау. Келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Барабан айналуын тоқтатқанша күтіңіз.
2. Есік құлпы ашылған.
3. Қосымша киім салынған кезде есікті жабыңыз және [Бастау/Үзіліс] түймесін басыңыз



[3 секунд Қайта жүктеу] түймесін 3 секунд басып, ұмыталған киімді жүктеңіз.

Delay

Кейінге қалдыру

1. Бағдарламаны таңдаңыз
2. Уақытты таңдау үшін кейінге қалдыру (Delay) түймесін басыңыз (кейінге қалдыру уақыты 0-24 сағатты құрайды).
3. Кейінге қалдыру функциясын іске қосу үшін (Бастау/Кідірту) батырмасын басыңыз.



Бағдарламаны таңдаңыз Орнату уақыты Бастау

Кідірту функциясынан бас тарту үшін бағдарламаны бастамас бұрын дисплейде 0 сағ пайда болғанша “Кідірту” түймесін басыңыз.

Бағдарлама әлдеқашан жұмыс істеп тұрса, құрылғыны өшіріп, содан кейін жаңа бағдарламаны таңдаңыз



Қосымша шаю

Осы функцияны таңдағаннан соң киім тағы бір рет шайылады.

Turbo ▶

Турбо

Бұл функция жуу уақытын қысқартуы мүмкін.



Дыбыстық сигналды өшіру



Бастау

Кейінге қалдыру батырмасын 3с. басыңыз.

Дыбыстық сигнал өшіріледі.

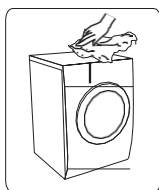
Сигнал функциясын қосу үшін түймені 3 секунд ішінде қайта басыңыз. Бұл параметр келесі қалпына келтіруге дейін сақталады

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

ЕСКЕРТУ

Қызмет көрсетуді бастамас бұрын қуат баусымын розеткадан алыңыз немесе қуаткөзін өшіріп, шүмекті жабыңыз.

Кір жуғыш машинаның корпусын тазалау



Кір жуғыш машинаға дұрыс қызмет көрсету оның қызмет ету мерзімін ұзарта алады. Қажет болса, бетті сұйылтылған абразивті емес бейтарап тазартқыш құралдардың көмегімен тазарту керек.

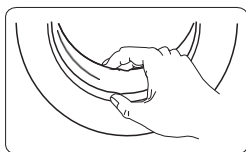
Су төгілген кезде, құйылған суды дереу жинау үшін дымқыл шүберекті пайдаланыңыз. Корпусты тазалау кезінде өткір заттарды пайдалануға тыйым салынады. Құмырсқа қышқылын және оның ерітінділерін немесе аналогтарын қолдануға тыйым салынады.

Барабанның ішкі бетін тазалау

Барабанның ішкі бетіндегі металл заттар қалдырған тотты (мысалы кір жуу кезінде), құрамында хлоры жоқ тазартқыш құралдармен дереу алып тастау керек. Металл щеткаларды қолдануға тыйым салынады.

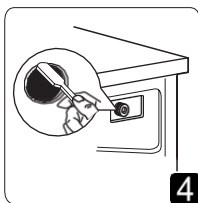
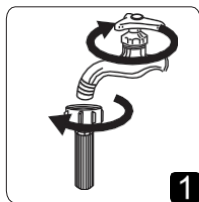
Тығыздауыш пен есік әйнегін тазалау

Өр жуудан кейін әйнек пен тығыздауышты сүртіңіз, дақтар мен түктерді кетіру үшін. Егер түктер жиналса, бұл судың ағып кетуіне әкелуі мүмкін.




Қабылдау сүзгісін тазалау

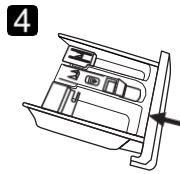
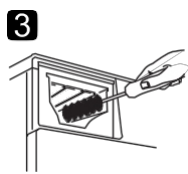
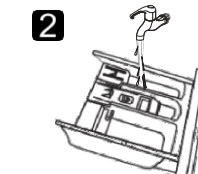
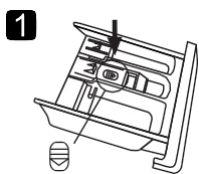
Егер су беру шүмегі ашық болса және су жеткіліксіз болса, қабылдау сүзгісін тазарту қажет болуы мүмкін.



1. Шүмекті жауып, су беру үшін құбыршекті шығарыңыз.
2. Сүзгіні щеткамен тазалаңыз.
3. Су беру үшін құбыршекті құрылғының артқы жағынан бұрап алыңыз. Сүзгіні қысқышпен тартыңыз.
4. Сүзгіні тазарту үшін щетканы қолданыңыз.
5. Су кіретін жерге сүзгіні орнатыңыз және су құятын құбыршекті қайта қосыңыз.
6. Құрылғының қалыпты жұмысын қамтамасызету үшін әр 3 ай сайын кіру сүзгісін тазалаңыз.

Жуғыш зат бөлімін тазалау

1. Су жұмсартқыш және кондиционерге арналған бөлім қақпағындағы батырманы  басып, жуғыш зат контейнерін шығарыңыз. Қуыстың ішін щеткамен тазалаңыз.
2. Су жұмсартқыш және кондиционерге арналған бөлім қақпағын көтеріп, сумен шайыңыз.
3. Су жұмсартқыш және кондиционерге арналған бөлім қақпағын орнына қойып, контейнерді қайтадан қуысқа салыңыз.



Түймені басып, контейнерді алыңыз.

Су жұмсартқыш және кондиционерге арналған бөлім мен қақпағын сумен шайыңыз.

Қуысты жұмсақ щеткамен тазалаңыз.

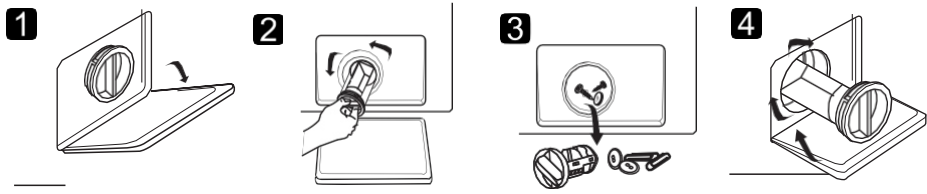
Контейнерді салыңыз.

Сорғы сүзгісін тазалау

Су төгетін сорғы сүзгісі мата қиындылары мен кішкене бөгде заттарды жуылатын заттардан сүзе алады.

Кір жуғыш машинаның қалыпты жұмысын қамтамасыз ету үшін сүзгіні үнемі тазалаңыз. Егер машина ағызу немесе сығу операцияларын жасамаса; сондай-ақ егер кір жуғыш машина сорғыны бұғаттайтын бөгде заттардың түсуіне байланысты ағызу кезінде тән емес шу шығарса, сорғыны тексеру қажет.

Ағызылатын су ыстық болуы мүмкін екенін ескеріңіз.



Төменгі қапқакты ашыңыз.

Сүзгіні сағат тіліне қарсы бұрап ашыңыз.

Бөгде заттарды алып тастаңыз.

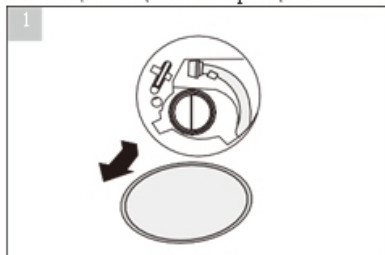
Төменгі қапқакты жабыңыз.

Құрылғыны пайдалану кезінде және таңдалған бағдарламаға байланысты сорғыда ыстық су болуы мүмкін. Жуу циклі кезінде сорғының қапқакын ешқашан шешпеңіз, әрқашан құрылғы циклды аяқтап, бос болғанша күтіңіз.

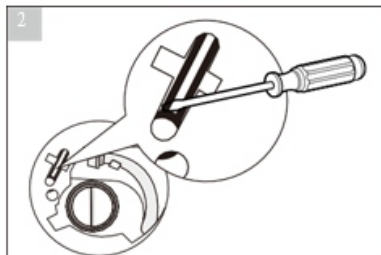
Төтенше есікті ашу

Электр қуаты өшіп қалғанда немесе басқа жағдайларда есікті ашу мүмкін емес. Егер бұл жағдайда есікті ашу қажет болса, авариялық есіктің ішіне сымды тартып, есікті ашқаннан кейін сымды қалпына келтіріңіз.

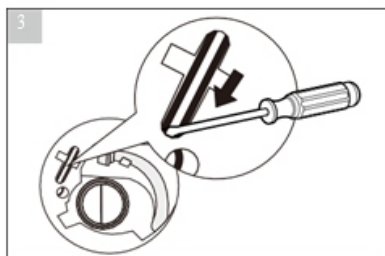
Апаттық есіктің сымын тартыңыз



1. Сүзгі есігін ашыңыз.



2. Тік бұрауышты (немесе басқа өткір емес құралды) пайдаланып, апаттық есіктің сымын салыңыз.



3. Төтенше есіктің сымын төмен қарай тартыңыз (суреттегі көрсеткінің бағытын қараңыз). Егер құлпын ашу сәтті болса, есік құлпының белгішесі сөніп қалады.

 Ескерту!

Жуу кезінде машинаға авариялық тоқтату сымын пайдалануға рұқсат етілмейді. Егер машинаны шұғыл іске қосу қажет болса, жоғары температурада машинаның резервуарынан ағып жатқан қалдық судың әсерінен күйіп қалмас үшін су суығаннан кейін есікті ашқан жөн.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

АҚАУЛЫҚТАР КЕСТЕСІ

Ақаулық себебін іздеу және түзету

Құралда ақаулық туындаған кезде, төмендегі кестелерді орындау арқылы оны шеше алатыныңызды тексеріңіз. Мәселе шешілмесе, тұтынушыларды колдау қызметіне хабарласыңыз.

Описание	Туындаған себептер	Шешімі
Кір жуғыш машина іске қосылмайды	Дверь закрыта неправильно. Одежда прилипла.	Есікті дұрыс жауып, машинаны қайта іске қосыңыз. Зығырды тексеріңіз.
Дверь не может быть открыта	Машинаның қорғау жүйесі белсендірілген	Қуатты өшіріп, құрылғыны қайта іске қосыңыз
Судың ағуы	Қосылыстар жеткілікті тығыз емес.	Су шығатын құбырды тексеріп, бекітіңіз. Шығару түтігін тексеріп, тазалаңыз.
Науада жуғыш заттардың қалуы	Кір жуғыш ұнтақ қатты ылғалданған және жұмарланған/жабысып қалған..	Науаны тазалаңыз және құрғатыңыз
Индикатор немесе дисплей жанбайды	Қуат баусымы ажыратылған. Басқару панеліндегі мәселелер	Қуатты өшіріп, желілік штепсельдің дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.
Қалыптан тыс шу	Бекіту болттары әлі де орнында. Еден қатты немесе тегіс емес.	Тасымалдау бұрандаларының алынып тасталғанын тексеріңіз. Құрылғы қатты және тегіс еденге орнатылғанын тексеріңіз.

ҚАТЕЛІКТЕР КОДТАРЫ

КОД	МҮМКІН СЕБЕП	ШЕШІМ
E30	Есік қатты жабылмаған.	Есікті дұрыс жауып, қайта қосыңыз.
E10	Жуу циклі кезінде су төгіледі.	Су қысымының жеткілікті екенін тексеріңіз. Су құбырын түзетіңіз. Қабылдау клапаныныңсүзгісін тазалаңыз.
E21	Судың ұзақ ағылуы.	Су төгетін құбыршектің бұралмағанын немесе қысылмағанын тексеріңіз.
E12	Судың толып кетуі	Құрылғыны қайта іске қосыңыз.
EXX	Басқалар	Құрылғыны қайта қосыңыз. Егер мәселе шешілмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Клиенттерге қызмет көрсету

Құрылғыңыздың қосалқы бөлшектері ЕО КОМИССИЯСЫНЫҢ 2019/2023 ЕРЕЖЕЛЕРІНІҢ II ҚОСЫМШАСЫНЫҢ Экодизайн талаптарына сәйкес кемінде 10 жыл бойы қолжетімді.

Сұрақтарыңыз болса, жергілікті халыққа қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

⚠ Ескерту!

Электр тоғының соғу қауіп

• Ақаулы немесе ақаулы деп күдіктенген құрылғыны жөндеуге ешқашан әрекет жасамаңыз.

Сіз өзіңіздің өміріңізге және болашақ пайдаланушылардың өміріне қауіп төндіре аласыз.

Бұл жөндеу жұмыстарын тек уәкілетті қызметкерлерге ғана жүргізуге рұқсат етіледі.

• Қате жөндеу кепілдіктің күшін жояды және кейінгі зақымдарды танымауы мүмкін!

Тасымалдау

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЖЫЛЖЫТУ КЕЗІНДЕГІ МАҢЫЗДЫ ӘРЕКЕТТЕР

• Құрылғыны желіден ажыратып, су шүмегін жабыңыз.

• Есік пен жуғыш зат үлестіргішінің дұрыс жабылғанын тексеріңіз.

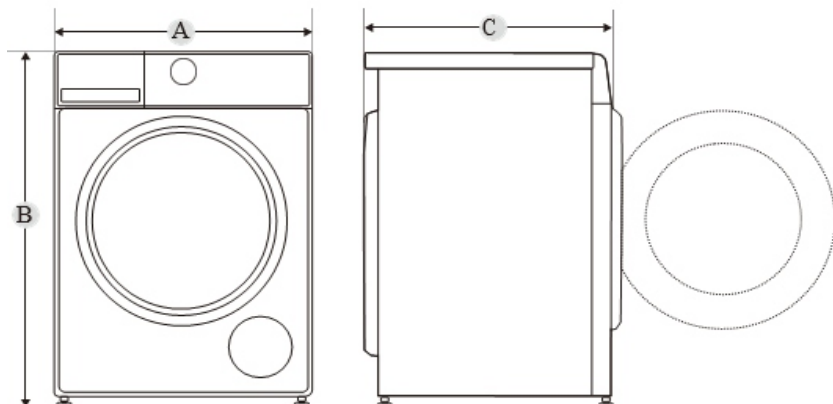
• Су құятын құбыр мен шығыс шлангіні ішкі блоктардан ажыратыңыз.

• Құрылғыдан суды толығымен ағызыңыз («Су төгетін сорғы сүзгісіне техникалық қызмет көрсету және тазалау» тарауын қараңыз).

• Маңызды: Құралдың артқы жағындағы 4 тасымалдау болттарын ауыстырыңыз.

• Бұл құрылғы ауыр. Сақтықпен тасымалдау. Көтеру кезінде машинаның шығыңқы бөліктерін ешқашан ұстамаңыз. Машинаның есігін тұтқа ретінде пайдалануға болмайды.

ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР



Модели	MFL70-S1403B/ C14EW-EU(NB)	MFL80-U1403B/ C14EW-EU(NA)	MFL90-JU1403B/ C14EW-EU(NA)	MFL100-U1403B/ C14EW-EU(NA)
Қуат көзі	220-240V~,50Hz			
МАКС. ток	10A			
Стандартты су қысымы	0.05 МПа~1 МПа			
Жууға арналған жүк сыйымдылығы	7.0кг	8.0кг	9.0кг	10.0кг
Өлшемдері				
A	595мм	595мм	595мм	595мм
B	850мм	850мм	850мм	850мм
C	495мм	475мм	535мм	565мм
Салмақ	60кг	63кг	65кг	72кг
Номиналды қуат	2000Вт	1950Вт	1950Вт	1950Вт

MFL70-S1403B/C14EW-EU(NB)

Параметрлер	Мәні	Параметрлер	Мән
Номиналды көлем	7 кг	Габариттер	Биіктігі 85 Ені 60 Тереңдігі 50
Энергия тиімділігі индексі	60.0	Энергия тиімділігі класы	B
Жуу тиімділігі	1.031	Жуу тиімділігі	5.0 г/кг
ЕСО 40-60 бағдарламасы негізінде бір цикл үшін электр энергиясын тұтыну	0,517 кВт/с	ЕСО 40-60 бағдарламасы негізінде цикл үшін суды тұтыну	45 л
Өңделетін матаның максималды температурасы (°C).	Номиналды 40 Жарты 32 Ширек 28	Қалдық ылғал	53,9
Барабанның айналуы	Номиналды 1350 Жарты 1350 Ширек 1350	Сығу класы	B
Бағдарламаның ұзақтығы (сағ:-мин)	Номиналды 3:28 Жарты 2:42 Ширек 2:42	Түрі	Бөлек тұратын
Сығу кезінде шу деңгейі	76	Шу класы (айналу кезінде)	B
Өшірілген режим Вт	0,50	Күту режимі	2.00 Вт
Бастауды кейінге қалдыру	4,00		

Жеткізуші ұсынған ең аз кепілдік мерзімі

Бұл өнім жуу циклі кезінде күміс иондарын шығаруға арналған.

ЖОҚ

Қосымша ақпарат:

2019/2023 Комиссия ережесіне (ЕО) II қосымшаның 9 тармағында қамтылған ақпарат жеткізушінің веб-сайтына веб-сілтеме

бұл тармақ (ЕО) 2017/1369 ережесінің 2(6)-бабының мақсаттары үшін маңызды болып саналмайды. ЕСО 40-60 бағдарламасына арналған.

осы тармаққа енгізілген өзгерістер (ЕО) 2017/1369 Ереженің 4-тармағының мақсаттары үшін маңызды болып саналмайды.

егер өнім дерекқоры осы ұяшықтың соңғы мазмұнын автоматты түрде шығарса, жеткізуші бұл деректерді енгізбеуі керек.

MFL80-U1403B/C14EW-EU(NA)

Параметрлер	Мәні	Параметрлер	Мән
Номиналды көлем	8 кг	Габариттер	Биіктігі 85
			Ені 60
			Тереңдігі 48
Энергия тиімділігі индексі	51.0	Энергия тиімділігі класы	A
Жуу тиімділігі	1.031	Шаю тиімділігі	5.0 г/кг
ЕСО 40-60 бағдарламасы негізінде бір цикл үшін электр энергиясын тұтыну	0,472 кВт/с	ЕСО 40-60 бағдарламасы негізінде цикл үшін суды тұтыну	48 л
Өңделетін матаның максималды температурасы (°C).	Номиналды 37	Қалдық ылғал	53,9
	Жарты 31		
	Ширек 22		
Барабанның айналуы	Номиналды 1350	Сығу класы	B
	Жарты 1350		
	Ширек 1350		
Бағдарламаның ұзақтығы (сағ-мин)	Номиналды 3:38	Түрі	Бөлек тұратын
	Жарты 2:48		
	Ширек 2:48		
Сығу кезінде шу деңгейі	76	Шу класы (айналу кезінде)	B
Өшірілген режим Вт	0,50	Күту режимі	2.00 Вт
Бастауды кейінге қалдыру	4,00		

Жеткізуші ұсынған ең аз кепілдік мерзімі

Бұл өнім жуу циклі кезінде күміс иондарын шығаруға арналған.

ЖОҚ

Қосымша ақпарат:

2019/2023 Комиссия ережесіне (ЕО) II қосымшаның 9 тармағында қамтылған ақпарат жеткізушінің веб-сайтына веб-сілтеме

бұл тармақ (ЕО) 2017/1369 ережесінің 2(6)-бабының мақсаттары үшін маңызды болып саналмайды. ЕСО 40-60 бағдарламасына арналған.

осы тармаққа енгізілген өзгерістер (ЕО) 2017/1369 Ереженің 4-тармағының мақсаттары үшін маңызды болып саналмайды.

егер өнім дерекқоры осы ұяшықтың соңғы мазмұнын автоматты түрде шығарса, жеткізуші бұл деректерді енгізеуі керек.

MFL90-JUU1403B/C14EW-EU(NA)

Параметрлер	Мәні	Параметрлер	Мән
Номиналды көлем	9 кг	Габариттер	Биіктігі 85
			Ені 60
			Тереңдігі 54
Энергия тиімділігі индексі	51.9	Энергия тиімділігі класы	A
Жуу тиімділігі	1.031	Шаюу тиімділігі	5.0 г/кг
ЕСО 40-60 бағдарламасы негізінде бір цикл үшін электр энергиясын тұтыну	0,494кВт/ч	ЕСО 40-60 бағдарламасы негізінде цикл үшін суды тұтыну	50 л
Өңделетін матаның максималды температурасы (°C).	Номиналды куат 39	Қалдық ылғал	53,9
	Жарты 28		
	Ширек 22		
Барабанның айналуы	Номиналды куат 1300	Сығу класы	B
	Жарты 1300		
	Ширек 1300		
Бағдарламаның ұзақтығы (сағ:-мин)	Номиналды куат 3:48	Түрі	Бөлек тұратын
	Жарты 2:54		
	Ширек 2:54		
Сығу кезінде шу деңгейі	76	Шу класы (айналу кезінде)	B
Өшірілген режим Вт	0,50	Күту режимі	2.00 Вт
Бастауды кейінге қалдыру	4,00		

Жеткізуші ұсынған ең аз кепілдік мерзімі

Бұл өнім жуу циклі кезінде күміс иондарын шығаруға арналған.

ЖОҚ

Қосымша ақпарат:

2019/2023 Комиссия ережесіне (ЕО) II қосымшаның 9 тармағында қамтылған ақпарат жеткізушінің веб-сайтына веб-сілтеме

бұл тармақ (ЕО) 2017/1369 ережесінің 2(6)-бабының мақсаттары үшін маңызды болып саналмайды. ЕСО 40-60 бағдарламасына арналған.

осы тармаққа енгізілген өзгерістер (ЕО) 2017/1369 Ереженің 4-тармағының мақсаттары үшін маңызды болып саналмайды.

егер өнім дерекқоры осы ұяшықтың соңғы мазмұнын автоматты түрде шығарса, жеткізуші бұл

деректерді енгізу керек.

MFL100-U1403B/C14EW-EU(NA)

Параметрлер	Мәні	Параметрлер	Мән
Номиналды көлем	10 кг	Габариттер	Биіктігі 85
			Ені 60
			Тереңдігі 57
Энергия тиімділігі индексі	51.9	Энергия тиімділігі класы	A
Жуу тиімділігі	1.031	Шаю тиімділігі	5.0 г/кг
ЕСО 40-60 бағдарламасы негізінде бір цикл үшін электр энергиясын тұтыну	0,513 кВт/ч	ЕСО 40-60 бағдарламасы негізінде цикл үшін суды тұтыну	52 л
Өңделетін матаның максималды температурасы (°C).	Номиналды 35	Қалдық ылғал	53,9
	Жарты 30		
	Ширек 22		
Барабанның айналуы	Номиналды 1350	Сығу класы	B
	Жарты 1350		
	Ширек 1350		
Бағдарламаның ұзақтығы (сағ:-мин)	Номиналды 3:28	Түрі	Бөлек тұратын
	Жарты 3:00		
	Ширек 3:00		
Сығу кезінде шу деңгейі	80	Шу класы (айналу кезінде)	C
Өшірілген режим Вт	0,50	Күту режимі	2.00 Вт
Бастауды кейінге қалдыру	4,00		

Жеткізуші ұсынған ең аз кепілдік мерзімі

Бұл өнім жуу циклі кезінде күміс иондарын шығаруға арналған.

ЖОҚ

Қосымша ақпарат:

2019/2023 Комиссия ережесіне (ЕО) II қосымшаның 9 тармағында қамтылған ақпарат жеткізушінің веб-сайтына веб-сілтеме

бұл тармақ (ЕО) 2017/1369 ережесінің 2(6)-бабының мақсаттары үшін маңызды болып саналмайды. ЕСО 40-60 бағдарламасына арналған.

осы тармаққа енгізілген өзгерістер (ЕО) 2017/1369 Ереженің 4-тармағының мақсаттары үшін маңызды болып саналмайды.

егер өнім дерекқоры осы ұяшықтың соңғы мазмұнын автоматты түрде шығарса, жеткізуші бұл деректерді енгізбеуі керек.

- 1) Нақты энергия шығыны құрылғының қалай қолданылатынына байланысты болады.
- 2) Нақты су шығыны құрылғыны пайдалану әдісіне және судың қаттылығына байланысты болады.
- 3) Қосалқы бөлшектерге тапсырысты алғаннан кейін, 15 жұмыс күні ішінде жеткізіледі. (ЕО) 2019/2014, (ЕО) 2019/2023, (ЕО)2021/340, (ЕО) 2021/341 қатысты өнімнің техникалық сипаттамалары.

Құрылғының техникалық сипаттамаларын Интернеттен табуға болады.

Өту <https://eprel.ec.europa.eu> техникалық паспортты жүктеу үшін құрылғының модель идентификаторын енгізіңіз.

Құрылғының модель идентификаторын "техникалық сипаттамалар"бөлімінен табуға болады

Интеллектуалды функциясы

Аспапты "ақылды үй" қосымшасы арқылы пайдаланыңыз

Бастамас бұрын, мынаған көз жеткізіңіз:

1. Сіздің смартфоньыңыз үйдегі Wi-Fi желісіне қосылған және сіз желілік парольді білесіз.
2. Тұрмыстық техниканың жанында екеніңізді тексеріңіз.
3. Сымсыз маршрутизаторда 2,4 ГГц диапазонындағы сымсыз сигнал бар екенін.

Қашықтан басқару режиміне өту үшін келесі әрекеттерді орындаңыз

Smart home қолданбасын жүктеніз

App market - те (Google Play Store, Apple App Store) "MSmartHome" тауып, ақылды үй қосымшасын табыңыз. Оны телефонға жүктеп, орнатыңыз. Сондай-ақ, қосымшаны төмендегі QR кодын сканерлеу арқылы жүктеуге болады.



Тіркеліңіз және жүйеге кіріңіз

"Ақылды үй" қолданбасын ашып, іске қосу үшін жаңа тіркелгі жасаңыз (үшінші тарап тіркелгіжазбаңыз арқылы да тіркелуге болады). Егер сізде бұрыннан бар тіркелгі жазба болса, оны кіру үшін пайдаланыңыз.



Құрылғыларды ақылды үйге қосыңыз

- 1: Ұялы телефоныңыз Wi-Fi желісіне қосылғанына көз жеткізіңіз. Олай болмаса, параметрлерге өтіп, сымсыз қосылымды қосыңыз, Wi-Fi таңдаңыз және қосылыңыз. Сондай-ақ, телефонда Bluetooth қосыңыз. Егер жоқ болса, параметрлерге өтіп, оны қосыңыз.
- 2: Құрылғылардың қуатын қосыңыз.
- 3: Телефонда "ақылды үй" қосымшасын ашыңыз.
- 4: Егер "ақылды құрылғылар жақын жерде табылған" хабары пайда болса, оны қосу үшін басыңыз.



- 5: Егер хабарлама пайда болмаса, беттегі "+" түймесін басып, қол жетімді жақын құрылғылар тізімінен құрылғыны таңдаңыз. Егер сіздің құрылғыңыз тізімде болмаса, оны құрылғы санаты мен құрылғы моделі бойынша қолмен қосыңыз.




6: Құрылғыны Wi-Fi-ға қосымшадағы нұсқауларға сәйкес қосыңыз, егер байланыс сәтсіз болса, операцияны жалғастыру үшін қолданба берген нұсқауларды орындаңыз.



7: Қашықтан басқару құралын іске қосыңыз.
Бағдарламалардың біреуін көрсету үшін тұтқаны еркін бұраңыз және тұтқаның дисплейінде қашықтан басқару пультінің белгішесі жанғанша үздіксіз **【】** түймесін басыңыз, яғни ол қашықтан басқару режиміне өтті және сіз қашықтан басқаруды бастай аласыз.

Wi-Fi күйіндегі индикатор

	Баяу жыпылықтайды	Қосылуды күтуде
	Тез жыпылықтайды	Қосылу
	Жылдам жыпылықтайтын және тұрақты	Сымсыз маршрутизаторға қосылған



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Желіні құрылғыға қосқан кезде ұялы телефонды құрылғыға жақын ұстаңыз.

Ұялы телефонды үйдегі сымсыз желіге қосыңыз және Wi-Fi құпия сөзін білетіндігіңізге көз жеткізіңіз. Маршрутизатор Wi-Fi диапазонын 2,4 ГГц қолдайтынын тексеріп, оны қосыңыз. Егер маршрутизатор 2,4 ГГц диапазонын қолдайтынына сенімді болмасаңыз, маршрутизатор өндірушісіне хабарласыңыз.


Құрылғы аутентификацияны қажет ететін Wi-Fi-ға қосыла алмайды және әдетте қонақүйлер, мейрамханалар және т.б. сияқты қоғамдық орындарда пайда болады.

Тек әріптер мен сандардан тұратын Wi-Fi атауын пайдалану ұсынылады. Егер сіздің Wi-Fi атыңызда арнайы таңбалар болса, оны маршрутизаторда өзгертіңіз.


Желіге қосылған кезде ұялы телефонның WLAN+ (Android) немесе WLAN Assistant (iOS) функциясын өшіріңіз.

Егер сіздің құрылғыңыз бұрын Wi-Fi-ға қосылған болса, бірақ оны қайта қосу керек болса, бағдарламаның басты бетіндегі "+" түймесін басып, құрылғыңызды бағдарламаның нұсқауларына сәйкес құрылғының санаты мен моделіне қайта қосыңыз.

Wi-Fi конфигурациясын қалпына келтіру процедуралары.

1. Wi-Fi мүмкіндігін қосу және желіні орнату процесіне қайта кіру үшін [] 3 секундты басыңыз.
2. Тұтқаның дисплейінде "AP" жазуы пайда болады.
3. Алдыңғы беттің мазмұнына негізделген желіге қайта қосылыңыз.

Қашықтан басқару құралын қосу процедуралары.

1. Қашықтан басқару құралын қосу үшін [] 3 секундты басыңыз. Wi-Fi функциясын қосу процедуралары.

Кепілдік

Біз бұл машинаға келесі шарттармен кепілдік береміз:

Сатып алған күннен бастап бірнеше жыл бойы өндірушінің кепілдігі бар болуы керек

(Сатып алуды растау үшін).

Біздің жалпы шарттарымыз қолданылады.

Құрылғы/сериялық нөмір

Сатып алу күні:

Сатып алу орны:

ДҰРЫС КӘДЕГЕ ЖАРАТУ



Өнімдегі немесе орамдағы бұл таңба, өнімнің қарапайым тұрмыстық қалдықтар қатарына жатпайтынын және істен шыққаннан кейін, электрлік немесе электрондық жабдықты қайта өңдеуге арналған тиісті жинау орнына өткізу керектігін көрсетеді. Ескі құрылғыларды жинау және қайта өңдеу біздің табиғи ресурстарды сақтауға маңызды үлес қосады және экологиялық таза және зиянсыз қоқысқа шығаруды қамтамасыз етеді.



Өнім Кеден одағының тиісті техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес сертифицирталған.

ӨНДІРУШІ

GUANGDONG MIDEA KITCHEN
APPLIANCES MANUFACTURING CO.,
LTD. Адрес: 'NO. 6, YONG AN ROAD,
BEIJIAO, SHUNDE, FOSHAN,
GUANGDONG, CHINA

ҚАЗАҚСТАНДАҒЫ ИМПОРТЕР

ЖШС «Technoman» ҚР,
к. Алматы, к. Бурундайская, 93 а.
Тел.: +7 727 223 03 65
Веб-сайт: www.midea.kz

Өнімнің сыртқы түрін, түсі мен техникалық мәліметтерін, өндіруші тұтынушыға алдын ала ескертусіз өзгерте алады.

